大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA St. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所
株式會社大陸日報社
社長山崎寧
晩香坡東カドバ街二一五
電話ダグ五五三三

◇東京だより◇

支那官憲の排日ぶり（上）

礁波生

萬寶山事件、朝鮮事件、中村大尉殺害事件、青島襲撃事件等日支間の紛争は日毎に繁くなりつゝあるため、支那側は事實を誇大に若くは捏造し浮説をもつて民衆を煽動して排日運動を激成してをり、特に官憲は排日團体、言論機關と手を握つて盛んに活躍してゐるが、その最近の状況につき某所において調査したるところによれば大体次の通りである。

◇……萬寶山事件

國民政府外交部、遼寧省政府、東北政務委員會が各縣政府に通令したるもの。

（一）七月三日鮮内における多數華僑の慘殺事件を記念するため七・三慘案日を制定し毎年同日を以て對日國恥記念日とすると共に大々的排日運動を擧行すべし

（二）萬寶山事件に鑑み外人に土地を賃貸することを嚴禁し違反者は嚴罰に處す

この外遼寧省政府指導委員會、吉林省政府、吉林省黨部指導委員會、撫順民衆團體排日巡回講演部、長民衆教育館、遼寧國民外交協會、長春外交協會、長春國際外交後援會、開原外交會、延吉外交協會その他民間團体、官憲指揮團体等は卑劣にも對日感情の悪化を煽動すると共に、日支開戰論を唱へしてゐる。又東三省官報、醒時報、新民晩報、東亞商報、大東報等の諸新聞は、筆を揃へて日本の對満政策を誹謗し、朝鮮事件については「華人死者百七名重傷者百名」など、誇大なる報道をなし、萬寶山事件を以て日本が計畫的に鮮支人の衝突を起さしめたとか、日本領事は駐韓軍隊に動員を命じたとかの捏造記事を掲げてゐる。

◇……排日關係

排日政策により、満洲に一縣に一[illegible]を建設することになつたのを、日本の満洲占領の第一歩となし、満州事の野外演習を以て侵略行為となして、政府に抗議すべしと迫るもの多く、東三省官報、東北商工日報、新民晩報では、京奉線並附近で日本兵が公安分局を包圍して暴行をなした等無根の事實を捏造してゐる。

◇……對滿政策非難

東北大學、遼寧省農會その他各種學校では、満鐵利權回收、不平等條約撤廢をスローガンとして演説、講演をなして打倒日本を絶叫してゐる。（續く）

東京特電

奉天軍と吉林軍が北方に結集中

間島方面がまた物情騒然で

十九師團に出動命令

（第一報）陸軍省に次の如く着電があつた——（一）奉天附近に退却した支那軍一萬は撫順の稱わり奉天と満洲間の諸満線に沿つて東北に向つて居る事から判斷して北上の附近の所屬部隊と合し撫順方面を策して居る模様（二）吉林方面の支那軍隊動員の報あり形勢化して居る、同方面の支那軍は五千、相當の精鋭ゆゑ注意を拂つて居る

（第二報）陸軍省着電によれば朝鮮と満洲の境の間島方面が物情騒然、昨夜十一時日本人商務所が放火され東内各所放火、掠奪が頻繁で支那の官憲では取締が困難なので朝鮮咸鏡北道羅南の第十九師團に出動準備を命令した

ハルビン方面も不穏

（第三報）東支鐵道南部線の電話線切斷されハルビンと満洲内地の聯絡は斷たれた、目下不穏だが邦人奨發は支那人の暴行を恐れ十九日より小學校は休校となつた

陸軍側が増兵を主張

本日の閣議は反對す

（第四報）臨時閣議は本日午前十時から開かれ若槻首相は一日支那事件は重大の局面に展開を開く」と述べ南陸相が其の後の經過を報告し新義州駐屯中の混成旅團を吉林方面に出動させる事及び間島方面に兼ねて出動を力說したが幣原外相其の他の閣僚は反對し容易に承認せず午後一時から再開の筈

（第五報）關東軍司令部の發表によれば我が軍主力の配置情況は次の如し——長春に長谷部少將指揮の第三旅團二個大隊、砲兵一個大隊、奉天に多門第二師團長指揮の砲兵三個聯隊及び獨立守備隊の大部分

外務省は弱腰

不和の解決を訓令す

（第六報）日支事件の善後措置に就き昨日午後外務省首腦部で協議の結果出先官憲と聯絡の為め亞細亞局の守島第一課長を奉天に派遣し林總領事に次の訓令を授けしめた——（一）日本側の軍事行動は鐵道守備と居留民の生命財產保護を任務とし自衛の發動であるべきもので（二）奉天、營口などに軍隊の進入は軍事上の必要から占領收拾せば卽時撤退すべきもので（三）事件の根因は支那側の鐵道破壞で其の總ては支那側にある（四）事件を地方的問題に局限し善後措置は關東軍と協力して事件の擴大を防止すべし（五）在満邦人の生命財產の安全については遼寧省政府に嚴重警告し遺憾なきを期せしめる

陸軍側は强硬

支那側でナンと言はうとも

保障占領を繼續する

（第七報）守島課長は一昨夜九時東京驛發滿洲に向つた、奉天滯在一週間、支那側との正式交渉は守島課長歸京後となる模樣である

（第八報）事件の解決を如何にするかで陸軍省では次の通りの意嚮である——事件は支那側が起したのだから守備隊其他の處置は當然で列國も當然干涉すまい、戰局の發展如何で增兵の準備は出來てゐるが此の程度で納まるとしても占領狀態を持續して交渉し滿蒙問題懸案の解決を斷行する、支那側が列國干涉を策動したり、日本軍の舊地に就くまで交渉に應ぜんでも、玆に到つては滿蒙懸案の解決まで關東軍を奉天に置いたまゝ保障占領を繼續の積りである

陸軍側で行動を辯明

（第九報）一昨日午後十一時陸軍省聲明に依ると奉天の事件は遺憾に堪へないが元來支那は我が滿蒙權益廢除の爲め條約を無視して迫害し最近は排日が每日に變じ挑戰の態度を執るに至つた、七月以降の迫害事件は中村大尉虐殺事件を除いても十二件に達する、支那側の對日行爲重大化を恐れてゐるとき十八日夜北大營の支那官兵が滿鐵を破壞し守備兵を襲擊したので關東軍が發動したがその數少く有力に支那軍に對する爲め兵力集中を圖つたのである、右は關東軍司令部條例の關東州防備及び鐵道線路の保護を加へるの條項に依つたものに過ぎないと

奉天の商埠地に市政

市長に土肥原大佐任命

（第十報）本庄關東軍司令官は昨夜附奉天の商埠地（外人居留地）に市政を施く旨布告した、市長は土肥原大佐である

海軍も出動す

支那軍艦の武裝を解除

（第十一報）佐世保鎭守府によれば吳軍港所屬の巡洋艦は陸戰隊を乗せて一兩日中に入港し更に若干名を此處から乘せ北支那に出動の筈、佐世保軍港所屬の驅逐艦隊數隻も第二遣外艦隊司令官津田靜枝少將指揮の下に編入されて北支那に出動準備中

（第十二報）朝鮮軍司令部の發電によれば鴨綠江の橋の下で碇泊中の支那砲艦利綏號を新義州守備隊が武裝解除させた

日本軍の死傷が增加

長春附近の戰鬪で

（第十三報）奉天附近の戰鬪で我軍の戰死二名、負傷者十三名、尚北大營占領の際支那兵四百七十名を捕虜とせる外支那官憲三百五十名を捕虜とし北大營では八百名を捕虜とした

（第十四報）我が軍は一昨日午後四時四十分寬城子を完全に占領した、我が軍の死傷は倉川見習士官等十八名、負傷は五名、支那軍死者十三名、負傷者三十八名である

（第十五報）長春附近の南嶺で仙臺師團の步兵第四聯隊四個中隊と獨立守備隊の二個中隊約八百名は吉林支那軍約四千名と激戰、關東軍より一大隊增遣したが我が軍の戰死者十名、負傷者四十名に達す

（第十六報）頑強に抵抗した撫順城內支那兵は奉天より仙臺師團の第二十九聯隊の應援あつて我が軍斷然優勢となつたので二十日午後七時遂に降伏し撫順城は完全に我が軍に占領された

晩市ダンレビー街[illegible]
旅谷次郎
電話ダグ[illegible]ノス五五三三

Toric O
Opthalmic
Registered
118 Hasti
Vancouv

Zeiss Pun
は最も完
レン

◎遠近鏡 [illegible]レンズ優良品と入れかへ及修繕をします
西ヘステングス街一一八
ウツドワード商店の向側
トリツク眼鏡店

電話ツリニチー四參參〇
同住宅ドグ四七九〇アール
チエ子ラル
トランスファー

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

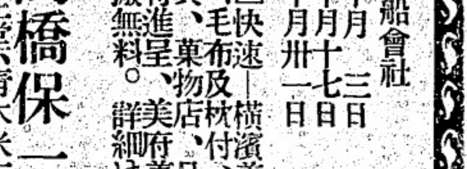
アメリカンメイル・ダラー汽船會社

美府發

クリーブランド	十月三日
タフト	十月十七日
ゼファーリン	十月卅一日

△日本人乘客優遇△安全△巨船△快速—横濱着は午前七時△小家族室、マトレス、毛布及枕付、日美味日本食、日本風呂、活動寫眞、菓物店、日本人料理人及給仕—美府行船切符進呈、美府着地より本船行タキシー及荷物運搬無料。詳細は左記へ照會願ひます

ダンレビー街一四三船客係 高橋保一
電話ダグ四七八六アール
切符取次 松山商會、中山事務所、大正堂、青木米吉、橋本直次郎、日加用達、水原事務所、井手事務所



The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917

◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億壹千六百廿万圓
◉日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
◉郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且つ丁寧に御取扱ひ可申候
◉世界各大都市に支店または取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱ひ可致候
◇米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月以上年三分半
總て當店へ御拂込の日より利息を附す
橫濱正金銀行 シアトル支店

（郵便宛名）
The
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステヴストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等

シアトル 住友銀行

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘

米金預金
定期預金 六ヶ月年四分一ヶ年々四分
特別定期預金 年四分
貯蓄預金 年三分五厘
月掛貯金 年四分四毛

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

預金はローヤルで

當行が加奈陀に於て最大最强の銀行である事が既に皆樣の御承知の事と存じます、ビーシー州内に於ても五十餘の支店があり支店のない地方の方々は手紙の便で取引して居られます

外國爲替賣買
世界の各大都市には支店或は代理店を置き全世界に亘つて活動して居ります殊に日本人諸君の爲めには日本の大銀行と取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相場に就ては細心の注意を拂つて居ります

何卒ローヤル銀行を御利用下さい
メーン及ヘステングス街角
電話シーモア四九〇六

御禮廣告

期滿 特別配當 受領

私儀拾年前、中野保險を經て、加奈陀サン保險の拾ヶ年掛壹千弗の保險に加入し、每年多額の配當を貰つて、掛金して居りましたが、今年は滿期に成つたので、契約高の壹千弗、丈け受取る事と思つて居ました、に拘らず今年度の普通配當、及び滿期特別配當金壹百弗を加へて

壹千壹百卅四弗九拾貳仙

のチヤツキを受取りました、特別配當は實に、一年每に拾弗づゝの割に成ります、サン保險の、配當の多い、のに驚きました、玆に私が加入後拾年間、中野保險事務所の、忠實叮嚀な取扱に對して、厚く御禮申上げると同時に、加奈陀サン保險の、極めて確實有利なる、事を謹告致します。

千九百卅一年八月五日
ビーシー州ハモンド 福島友次
中野保險事務所御中

（拾五年掛以上の分には特別配當壹百五拾弗支拂て居ります）

古屋の三大食料品
年中不變

松白米 正百斤入 六弗五十仙
梅白米 正百斤入 五弗七十五仙
神力米 正百斤入 五弗
品質優良

MATSU BRAND
IMPORTED BY
M. FURUYA CO.
VANCOUVER, B.C.

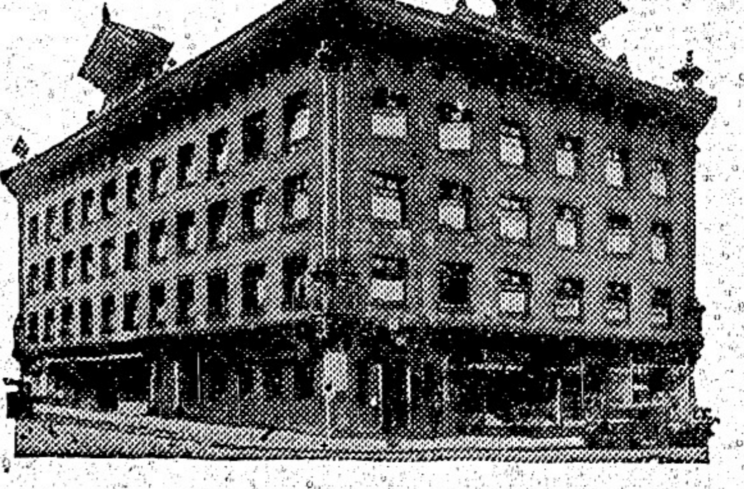
マルキン醬油
一斗一升入 四弗二十仙
五升五合入 二弗五十仙

マルコメ味噌
正卅七斤入 四弗廿五仙
正十三斤入 二弗五十仙

皆樣の
古屋商店
電話シーモア貳九參參

日加貯蓄

◇◇貯蓄預金 當座預金
◇◇公債賣買 信託預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日
ルシアナ丸 九月廿五日（金曜）
日枝丸 九月三十日（水曜）



日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130
398 Powell Street
Vancouver, B. C.

文藝

狐につまゝれた話

岡地文子

フランスから歸朝して來たAは歡迎會だの、歸朝祝ひの招宴だのゝ定まりのプログラムに忙殺された一ケ月ばかりの後、やうやく妻や子供達の間で相變らずの「パパ」らしい日常に落ちつくと、直にパリでエルナと約束したことを思ひ出した。そしてそれを一座はなしの一つにして、晩餐の時、細君に話してきかせた。

× ×

エルナは或る下宿の娘であつた。ユダヤ系らしいと陰口をきく友達もあつたが、顔形の端正に整つた小柄な綺緻よしであつた。ピアノが上手だつたし、英語やドイツ語もかなり達者に讀み書き出來た。亡父は軍人で大戰中に戰沒した人だつたし、母親も、上品な、嚴格らしい未亡人だつた。しかし物質的に恵まれてゐないエルナは、大抵の女がさうであるやうに、中々結婚出來なかつた。彼女は家庭教師をして地道に稼いでゐた。

そんな中に、彼女は下宿してゐたある日本人と戀におちた。男は留學生であつた。彼らは夫婦になる約束をした。日本へ行くこともエルナは承知した。男はエルナを迎へる金をこしらへる爲に、一人で故國へ歸つた。エルナの左の藥指には、男の送つたエンゲージ・リングが光つてゐた。

男が出發すると直に、エルナの母親が腦溢血で死んだ。エルナはそのショックのすぐ後にまた、悲劇的なしらせが來た。日本の男の友人からで、男が急死してしまつたといふのであつた。エルナは二つの不幸にうちのめされて病氣になつた——そしてそれがなほると下宿をやめてしまつた。今では彼女はあるプロフエッサの秘書になつてゐる——Aはその家で度々彼女にあつた。

「その後、手紙を出してもはかばかしい返事がないのです。どうぞ日本へ歸つたら、あの人の家を訪ねて下さい。そして死の前後の精しい事情を私にしらせて下さい、お願ひします。」

彼女は熱心に頼んだ。

「フランス女なんて浮氣なものばかりかと思ふと案外情の深いのもあるぜ。」

さうAが註釋を加へると、細君は少し白い眼をして

「つくりはなしぢやないの——番地を訪ねて行つてみると、お稲荷さまだつたりして——」

と笑つた。丁度そこへAの從弟が訪ねてきた。彼もそのはなしの中の男と同じ大學の出身で年齡も同じくらゐらしいので、細君は早速、それをきゝ初めた。

「醫科で、B——あゝゐた、ゐた。へゑ、あいつ死んだの、ちつとも知らなかつた。」

從弟も學生時代に顔を知つてゐる以外彼についてはほかのことは何もしらなかつた。

× ×

それから二三日した日曜の夕方Aはわざ／＼Bのアドレスを訪ねて行つた。

「御苦勞様ね——まあ狐にはかされない様になさいよ」

出がけに細君が皮肉らしい口尻をまげた。日本の女つて奴はどうしてから役にもたゝない嫉妬をおこすのか——Aは不愉快だつた。

家はすぐ知れた。

待合のやうな意氣なつくりの門に「B——」と、苗字だけの表札が出てゐた。まだ引越してゐないな——Aはほつとして釦のベルを押した。取次ぎの女中にきかれて、少しどぎまぎしながらAは

「御主人に——」

といつた。主人が彼の名刺をもつたまゝけゞんな顔をして出て來た。

「失禮ですが、去年おなくなりになつたのはあなたの御令兄ですか？」

「い、なんですか、私には、兄も弟もありませんが——」

「はあ、では、B・H氏といふ方は？」

「それは私です。」

Aは狐につまゝれた様な顔をして

「すると、あなたがパリに留學していらしつた——その」

「ゑゝ、さうです、昨年歸りました。」

そこまで無心にいつて主人は急に氣がついたらしく——

「あ、あなたエルナにおあひになつたのですか——こいつは大しくじりだ！」

と大聲を上げて頭をかゝへた。その時五つばかりの女の子がちよこ／＼かけ出して來て

「パゝ——マヽが呼んでてよ。」

と主人の袖をひいたものである。Aはこつちがきまりが悪くなつてその家を逃げ出した。

「矢張、狐にはかされた——」

彼は細君の言葉を思ひ出して苦笑した。

アカネ會

◇…詩歌募集

第四十回募集——數も形式もすべて隨意で、締切りは九月卅日——宛名は「大陸日報社内、閑北生」——秀逸作者若干名に賞品を贈呈す

巴里の屋根の下

山崎敏夫

ゆるやかにきやめらの眼移りつゝ寫し出さるゝ屋根屋根又屋根

何でもない事件が何でもなく巴里の屋根の下におこつてはまた消えてゆく

屋根屋根のつながりの下に生れつゝこともなく生きてゆく人の顔

低く高く街の歌ごゑは流れつゝきやめらの移動めぐりやまずも

暮りならくもれるまゝにさびしけれ屋根のちむねい窓をさしつゝ

次々に寫し出さるゝ窓々にその顔を見せる生活の斷面

薄ずみ色の音樂しづかに物言ひてひそひそと心に話しかけて來る

街はなれゆく汽車ならむ笛さびし場末の夜をともる灯のかげ

女をあきらめて來たこともなし街かどに今日も歌ふは「巴里の屋根の下」

淡彩の人生風景を織り成しつゝ何迄も何迄も巴里らしきもの

日本人間で一番古い
専門のミシン屋
御買求めになつた後何時でもお解りにならない點や故障を無料で見てあげます
晩市パンドラ街一六五七
柳澤元仁
電話ハイ五一九二エル

晩市キャンビー街三三九九
堀七藏
電話フエア四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市パツエル街三三五
横山菓子店
電話シー六九四一

オステヲパシイ學派
▷ビーシー州公認醫◁
東ヘステングス街一九三
ドツソン建築内二〇三號室
ドクトル 宮崎政次郎
宮崎醫院
電話醫院シー六一六八
不在中は宮崎商店 ダグラス一七四七

グランビル街八二五
（キャピタル活動寫眞館直前）
齋田醫院
電話醫院シー七五五七
住宅ハイ貳貳壹五アール

東カドバ街三六八
醫 日下清方
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士 石原明之助
電話ハイ壹壹壹壹

バツエル街三二〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六

東ヘステングス街一九三
ドクトル 三宅榮壽
三宅齒科醫院
電話シーモア八六八六
住宅ハイ二三五アール

西ジョージャ街七〇九
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

（キャピタル活動寫眞館前）
メヂカルアートビルヂング
六階六〇一—六〇四號
藤原齒科醫院
グランヴイル街八〇五
電話醫院ツリニチイ六〇三〇
自宅ハイ二七三六エル

鳥類卵 豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街三二六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話ドグラス五五六八
工場 ランスダウン街一六〇 電話フエア一一二一

日本
勸業債券
支部 晩市ユニオン街二一〇 佐藤新一
電話シー三七二三

For eczema and all Skin and Blood Troubles
▼エクゼマや皮膚病血液の故障には
△ツルーブラッドは血液を完全に清浄しエクゼマや其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治癒します
△バツクレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ツルーブラッド 一弗
オイントメント 五十仙
最寄りの藥舗でお購め下さい

●●●●●
魚類 肉類 青物類
カマボコ
和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店 茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

弊社は柩、柩車、自動車を完備し死体を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗百六十五弗百七十五弗
百八十五弗二百弗二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料柩（パース自動車）及客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
東ヘスチングス街壹貳參五
ベル葬儀社
Bell Funeral Parlor
電話ハイランド一五

▲ヘムステッチング
スタイルがよくて値段が安い
御婦人とお子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
バウエル四三三 電ハイ四五三エル

味のよい米屋本家釀造の
日本味噌
正味十斤入 一丁 一、四五
パール御持參の方には十斤壹弗でお詰め致します
取引は一切現金でお願ひします
營業品目錄進呈
米
晩市東ヘステングス街六四七—九
株式會社 米屋商店
電ハイ八八九エル

保險（火災、自動車、海上、生命等の保險契約に關する一切の事務を確實に取扱ひます）
アメリカン・ホーム火災保險會社
ユニオン・インデニテー會社
加奈陀サン生命保險會社
代理店
日本郵船 船客切符取次
水原代理事務所
東ヘステングス街二〇八
電話シーモア三四四七

和洋雜貨 絹地棉布各種
宮崎商店
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七

昭和倶樂部
晩香坡市パウエル街三八〇
電話シー四五三三
事務所用 電話ドグラス五五二三

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四—三七八 電話ダグ五五十二五

金物類は一切大勉强にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市パウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

CANADIAN NIPPON SUPPLY Co. LTD
晩香坡
日加用達會社
一、日本行船切符販賣
二、各種保險—生命、火災、香奠保險其他
三、諸般請負、請負周旋
四、働口周旋—鐵道、山林、市内働
五、土地家屋ビデネスチャンス賣買周旋
六、諸取引代理及仲買
七、代書、通辯飜譯
八、買物取次及諸般用達
電話ダグラス八三九
337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

△新荷着△
鬭取白米 夏越の今日少しの味も失はず美味しいのは前川の鬭取米です
櫻干鰯 飛魚 新チリメン煎魚
新出煎魚 昆布巻 干瓢
茄子の鹽漬 美味しい日本菓子種々
野一色電氣治療器 同バトリー
布團綿 最上一枚三五仙 同並品一枚五五仙
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船出帆廣告
（船名）（入港）（出帆）
日枝丸 九月廿八日 十月一日
平安丸 ○横濱丸 十月十五日 十月十八日
氷川丸 十月廿六日 十一月五日
○靜岡丸 十一月十六日 十二月三日
運賃 日本行三等洋食七〇弗和食横濱行五五弗 ツーリストキャビン横濱行一二五弗
新造優秀快速船氷川丸日枝丸平安丸は往復共晩市日本間直航船客設備の優秀、待遇の親切懇篤なる事は皆様既に御承知の通りです
○印美府寄港
日本郵船會社シアトル支店
代理店 晩市 美市 B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway
切符取次店
（晩市）中山義一事務所 商業組合 井手律事務所 大正堂（北村商會） 水原代理事務所 日加用達會社
プリンスルパート 持田平夫
（美市）新西院 西口商店 石田旅館 ステブストン（脇田商店内） 橋本直次郎

書籍雜誌
パウエル街三五七 新番號三四七
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street Vancouver, B.C.

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

漁業用具一切
▲ギヤソリンエンジン
▲テント、オーニング VACラバブーツ
エドワード リプセット
電話シー六〇三
68 Water St. Vancouver, B.C.

バウエル街一三五五
マキコール
薪炭
電話ハイ三九二七 夜間ハイ一四四四アール
パウエル薪炭會社

薪炭
ゴーア街二二八
速水薪炭商
電話シーモア四一貳壹 住宅ハイ二三七二エル

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話ダグラス二八九九

白人專門醫紹介並に通辯其他代理業一切
バウエル街二四五
電話ドグ五五八八 自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

船舶用インジン
定評あるヴイヴイアンエンヂン
晩市西第六街一〇九〇
ヴイヴイアン瓦斯機械會社
電話ベビュー一五二六
Vivian Gas Engine Works

●高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう美味に調理 値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

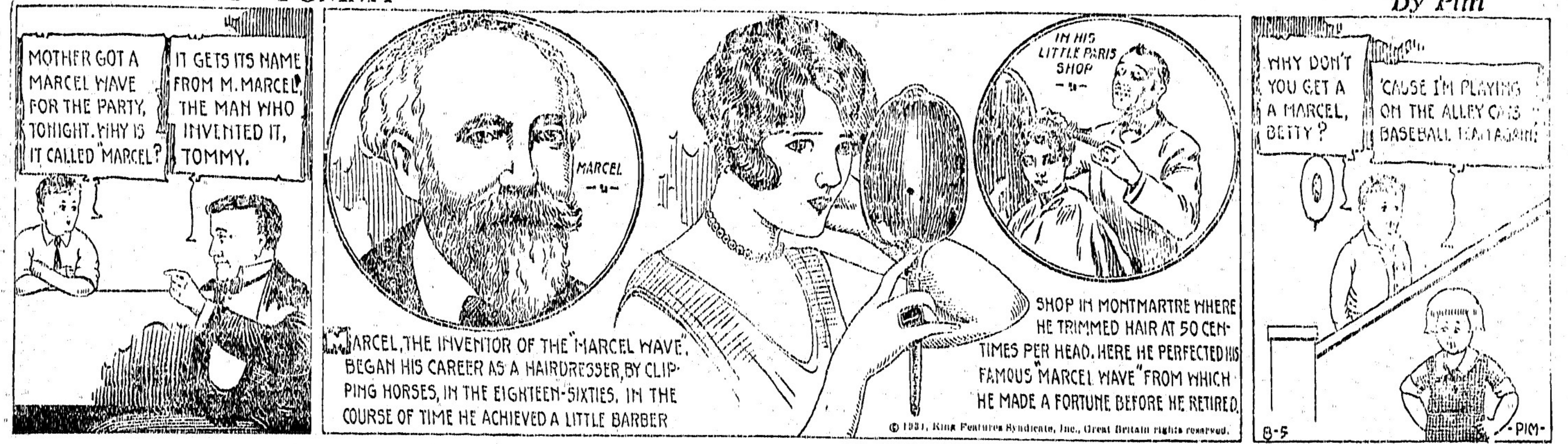
Star Tailors
晩市東ヘスチングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイランド三四七

Fuji Chop Suey
▲高等支那御料理
出前は迅速に致します
二百人以上の宴會場もあります
晩市パウエル街三一四
富士チヤプスイ
支配人 村上幾太郎
電話 シーモア五四四 ツリニチー四八二〇

婦人家庭

"TELLING TOMMY"

By Pim


MOTHER GOT A MARCEL WAVE FOR THE PARTY, TONIGHT. WHY IS IT CALLED "MARCEL"?
IT GETS ITS NAME FROM M. MARCEL, THE MAN WHO INVENTED IT, TOMMY.
MARCEL
MARCEL, THE INVENTOR OF THE "MARCEL WAVE", BEGAN HIS CAREER AS A HAIRDRESSER, BY CLIPPING HORSES, IN THE EIGHTEEN-SIXTIES. IN THE COURSE OF TIME HE ACHIEVED A LITTLE BARBER
IN HIS LITTLE PARIS SHOP
SHOP IN MONTMARTRE WHERE HE TRIMMED HAIR AT 50 CENTIMES PER HEAD. HERE HE PERFECTED HIS FAMOUS "MARCEL WAVE" FROM WHICH HE MADE A FORTUNE BEFORE HE RETIRED.
WHY DON'T YOU GET A MARCEL, BETTY?
'CAUSE I'M PLAYING ON THE ALLEY CATS BASEBALL TEAM AGAIN!
8-5
PIM

© 1931, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

天才でなくとも發明は出來る

開校以來特許の出願が五十

珍らしい發明學校

發明は獨り天才のみの領域ではなく敎育によつてもこれが素地は十分に作られるとの見地に基いて設立された神田淡路町の發明學校は一週四時間づゝ全生徒に發明共同製作を行はしめ相當の成績をあげてゐるが、旣に開校以來一年半にして特許出願五十に達し、このうち半數は特許許可が確定的になつてゐると、最近の發明は次ぎの如くであると

◇

（一）鐵道踏切遮斷機の改良、從來の横棒式のものを改めて、列車通過時の軌道の彎曲を利用して、踏切兩側にアーチ狀に作つた赤ネオンを點燈するもので夜間これは火のトンネルの如く、容易に遠方からも識別することが出來るといふ考案

◇

（二）看板の金文字改良　從來の看板金文字は表面が平面であつた爲あの一定の角度よりのみ光つて見え効果の上甚だ面白くなかつたがこれを改良して表面をナマコ板狀に小さいカマボコ狀のものを並べることにより光線の一方的反射を防ぐ考案

（三）ネオン管の壽命延長　從來のネオン管は内部の瓦斯が缺乏する毎にそのまゝ廢物となつたがこの無駄と厄介を省くため、ネオン管の一部に高壓部分をつくり、自動的に瓦斯補充をなす考案

◇

（四）日附入切符改札　從來の鐵道省で用ひてゐる鋏による改札は日附の入らぬことにより不都合が多かつたが、これを電氣による日附入の燒印に改める考案

（五）雨傘の改良　從來の洋傘は自分自身の傘の雨滴が背部に落ちるので不便であつたが、この後部の雨滴を管により兩側に落す樣に工夫したもの

（六）風呂敷の改良　日本獨特の風呂敷はやゝもすると、ほぐれたりする危險ある爲風呂敷の中央に厚紙を置き、これに十字形の紐を通し、荷造りをより堅牢にする考案

◇

（七）果實袋の改良　果實園にて莫大に用ひてゐる果實紙袋はいちいち紐にて包む手數が大變であつたが、これに僅か二寸ばかりのブリキ片を入れて之を折曲げることにより手先の苦勞を省く考案

（八）水枕の改良　患者の頭部にあてる水枕は水の温度上ると共に頻繁に患者の頭部を動かして水の取換をやり安靜の目的を害することが多大であつたが、これをその儘他に一つの容器を設け簡單な壓力により水の取換を行ふ考案

◇

等々であつてかゝる類の發明は一週二つは出來上る好成績であると

◇

これに就き校長小山憲次氏は語る

「敎授方法は一期、二期、三期と各六ケ月宛で生徒數は全部で約卅名程居りますが年齢は區々で十九歳から三十八歳まで居ります、一期では發明の爲め根本基礎學として物理、化學、材料原料、發明史、製圖、數學等を敎へ第二期では工業界の一般知識、第三期では發明學として發明の商品化、特許法などを敎へて居りますが、このシステムは世界各國とも研究中で先日もアメリカ、パーデイー大學敎授ロバートソン氏の來訪を受けた次第です」

自轉車に乘つて

◇……富士へ登山

東京市本郷區駒込林町二四〇菊池清隆（二九）峰岸孫十郎（二九）の兩君は八月二十二日自轉車で吉田口から富士登山としやれ、同夜は五合目着、翌二十三日頂上を極めたが、頂上お鉢廻りも自轉車でやつてのけ、二十四日の朝悠々山を下つたが富士始まつて以來の新記錄とて登山者や强力連をアッといはせた

大急ぎの結婚準備に家庭女學校を開設す

校長は島津治子女史

六ケ月でお嫁さん養成

大日本聯合婦人會ではかねて結婚前の娘さん敎育の爲めに適切な學校を開設したいと種々計畫中であつたが、それが愈實現することゝなり八月二十一日午後一時からお茶の水の同會に於て開催された幹部會で決定、當日の出席者は理事長の嶋津治子女史、常務理事の關屋龍吉氏外各主事であるが、名稱は家庭女學校とし來る十月上旬から開校、來年三月まで六ケ月を一期間として一日五時間乃至六時間の授業を行ひ一週五日間（土曜も休業）とする筈で目的は勿論家庭生活に入らうとする若き女性の爲めに修養、知識、技能を得せしむる趣旨である

◇

又敎授科目は學科、實習、見學等に分け、何れの學科も實習も見學も專ら婦人の躾を施すのを基礎として午前は學科、午後は實習並に見學といふことにするといふ、敎授方針として正科と副科に分類し主なる科目としては修養作法などでは公民知識、禮法、國語、文學和歌、作文、書道を實際的に敎へ此の外裁縫料理などである

◇

副科としては家庭理科及び家庭經濟の中に衣食住の合理化を敎へ更に家庭衞生、育兒、看護、救急療法の一般、保育及びスポーツなど趣味としては音樂、繪畫、映畫等を實際に見て批評鑑賞眼を養ひ副科は主として科外講義的に面白く敎へやうとの試みであるが尙は此外に見學としては政治的、社會的文化的——とあらゆる方面に及び卽ち議會、信託、銀行、博物館、デパート、一般社會事業等の見學にまで及び常識の發達と社會學實際學の敎授に力を注ぐさうである

◇

校長には嶋津治子女史其他敎師には理事、參與等の中から選任する場所は東京市内或は近郊の相當な建物を一時借りることになり目下交渉中であると

カマボコの「汗」は好氣性の細菌の作用

併し人体には何の害もない

木村技師の新發見

過般來竹輪蒲鉾等の如き魚類燻製品の所謂『ネト』（俗に汗をかくと云はれるもの）の原因に就いて全國各地の製品を取寄せて研究中であつたが農林省水産試驗場技師木村金太郎氏は研究の結果此の程漸く右の原因がこれも矢張空氣中に生存する一種の好氣性細菌の作用によることを發見、目下はその菌の系統を研究中で何れこの菌に對し何とか學名を附することになつてゐると

◇

右について木村技師の語るところによれば——最初私はコレラ菌やチフス菌のやうな所謂『特異』性のものではなからうかと思つて始めたのですが研究の結果は全然そういふ氣配のない一種の好氣性細菌にすぎなかつたことを見極めた次第です尤もこの菌も一種ではなく產地によつて異つた二種の細菌を見つけだしました、新鮮な燻製品にこの菌を培養して見ても所謂『ネト』が表はれました、しかしこの菌は何等人體に害はないものですからその點は安心です

蟻の大群が赤ン坊を襲撃す

北海道の農家で

北海道十勝國芽室村農業岩井さん夫婦は生れて五十日ほどになつたばかりの赤ちやんを乳母車にのせて野良仕事に出で、畑を耕してゐたところ、しばらくしてから赤ん坊が火のついたやうに泣き叫ぶので、驅けつけてみると赤ちやんの顔に黒髯が生えてゐるので、よく〳〵見れば、無數の小蟻が密集して赤ちやんを喰べてゐるところであつた、驚いて蟻を拂ひのけ病院で手當を受けたが小蟻は口の中や鼻の穴、又は耳の穴などへ食ひ込んでゐるほか、兩眼の中にも食ひこみ、蟻の體から出る蟻酸の爲め黒眼のところが白くなつてゐるほどで一命だけは取りとめたが、赤ちやんの顔にお乳の砂糖が付いてゐた爲め小蟻が集まつて來たものである

日本人街唯一の公認藥局
藥の調合の出來る店

POWELL DRUG CO.
PRESCRIPTION DRUGGIST
PHONE SEY. 7502　399 POWELL ST.
Vancouver, B. C.

藥劑師
チョーヂ・オー・シヨウ
と岩崎與理喜
の共同の
藥店

公認
パウエル藥店
ナイオル販賣店
晩香坡市パウエル街三九九
電話シーモア七五〇二

FREE
THIS LARGE SIZE 25c TUBE OF
COLGATE'S
RIBBON DENTAL CREAM
with your purchase of any one of these famous toiletries:

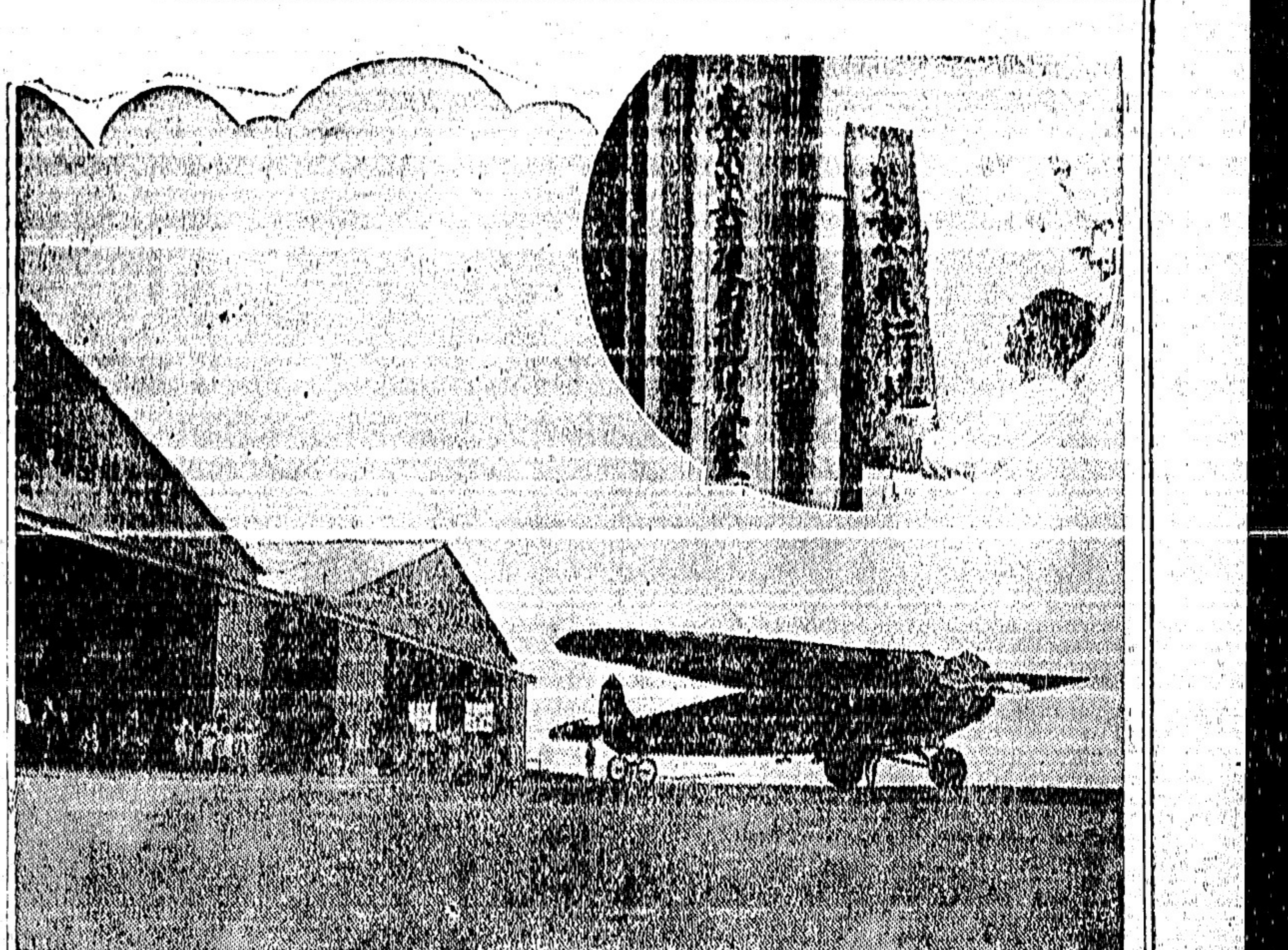
Palmolive Shaving Cream	35c
Colgate's Ribbon Dental Cream	25c
Colgate's Rapid Shave Cream	35c
Palmolive Shampoo	50c
Colgate's Shaving Lotion	50c
Palmolive Shave Lotion	50c
Vaseline Hair Tonic	40c
Colgate's Clover Lotion	35c

LARGE SIZE
COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM
ACCEPTED AMERICAN DENTAL ASSOCIATION

コルゲート會社創立百二十五年を記念するため破天荒の景品（ハミガキ）附大賣出し

左記の品々お買上の方には練齒ミガキ（チューブ入）二十五仙の品を景品として差上ます

コルゲートデンタルクリーム（練齒ミガキ）		二五仙
パルモオリーブ髯剃ソツプ（チューブ入）		三五仙
コルゲート髯剃ソツプ	同	三五仙
パスリンヘヤートニック		四〇仙、七〇仙
クローバーローシヨン（あれ止め）		三五仙
パルモオリーブ髪洗ひ水ソツプ		五〇仙
コロゲートアフターセービング香水		五〇仙
カシミヤボーケツトソツプ	三個入　一箱	七五仙



東京郊外羽田の新設せる國際飛行場——八月廿五日開場式當日——右寫眞は格納庫附近——圓內は五萬坪の寫眞參照

鐵道を破壞された場合は 不戰條約違反でない

日本軍の滿洲に於ける活動 『自衞權』の行使で容認せらるべきもの

支那軍が滿鐵の線路を爆破し夾れを阻止しやうとした日本軍に敵對した爲め遂に日支交戰といふ事になつた——而して日本軍の奉天占領や各方面出動といふ事になつた——それはケロッグの不戰條約に違反すると支那側では宣傳して居る——それに對し日本側では『自衞權』の行使に過ぎないと主張する——何れが正しいか——次に紹介するのは此度の事變の發生以前に外交官であつた大陸日本主筆大洋生氏の書いた論文である——この稿は明日後に連載する

特殊權益の論據

注意を要す

日本國民の滿蒙に於ける特殊權益の擁護を主張する論據は、誰かである、曰く幾十萬の人口に膾炙するのは、滿蒙は日本が國運を賭して戰ひつた所であり、その特殊權益は鮮血の犧牲を拂つて獲たるものといふ愛國的心理である、が此の標語は日本國民のセンチメントに訴へて感情の激動を促すには最大の効あるべきも、日本の主張する滿蒙特殊權益を對手國及び第三國をして確く納得せしむる論據としては其の力頗る貧弱たるを免れない、全く力なしとは云ふべからざるも、日本國民の感動する程度に彼等には響かない、滿蒙特殊權益は二大戰役を經て獲得したるのとよく云ふが、その中には戰役と關係なく平和手段に於て獲得したるものも少くない、日露戰爭は戰勝の結果、何等特殊權益を滿蒙に植付くるを得なかつた、日露戰勝の結果とても豫否には日本に何等特殊權益を得たのではない、日本が滿蒙に舍て云爲するが得るやうになつたのは明治四十三年の第二回日露協約と同時に成れる日露秘密條約以來のことである

◇

故に二大戰役云々の語は、餘程注意して用ゐないと事實を誣ふるか又は徒らに詭辯の言として揚足を取られる虞もある、が假に滿蒙特殊權益が戰勝の結果であるとしても、その故を以て幾十萬の忠勇なる兵士の鮮血に顧みて之を將來に維持せざるべからずと云ふのは特殊權益を單に戰利記念品として取扱ふの結論となるから、それでは以て對手國及び第三國を動かすの力甚だ不充分なのは當然である

◇

滿蒙特殊權益を擁護する所以の理由は、過去の戰利記念品といふよりも之を將來の日本の經濟上及び軍事上の必要といふ點に求めねばならぬ、此のことは大正十年の對支新借款に關する日本政府の聲明書中に於ても『日本國防并に國民的生存に極めて深甚特異の關係云々』の語を高調したる通りで、事實滿蒙が如何に日本の經濟上及び軍事上必要の關係にあるかは敢て説明を要しない、軍事的必要といふことに就ては露國の情勢が激變したる今日、又空軍の發達に伴ひ戰術の一變したる今日、日露戰役の直後に比すれば其の意義及び適用に多少の異同もあらう、けれども滿蒙の資源を日本國民の經濟的存立の上に利用するの須要に至りては今後は寧ろ昔日に勝るとも劣らない、日本が既に滿蒙に十五億圓近くの巨額を投資し、諸般の施設經營を爲し來れる所以のものは敢て戰利記念品保存の意からではなく現在及び將來のこれ等須要に對應せしめんがためである、苟もこの須要にして減滅せざる限り特殊權益擁護の必要は當然之に伴ふべき理である

權益擁護の

手段は如何

然らば之を擁護する所以の手段如何といふに、近時支那の動もすれば滿蒙に於ける日本の特殊權益を無視せんとする行動あるに對し日本の一部論者間には斷然最後の決心を以て之に當るを要す、といふやうな説があるのを耳にする、謂ふ處の最後の決心なるものは率直に云へば武力を以て支那の行動を膺懲すべしといふにあるべく、別言すれば、開戰だに辭すべからずといふに歸着すると思ふ、けれども滿蒙に關しての對支開戰なるものは十が九までは開戰の正しき理由とならないと云ひたい、これは鵠と日本國民の注意を要する點である

日本の手落

不戰條約の締結の際に

その理由の第一は不戰條約との關係である、日本が滿蒙に特殊權益を維持し及び擁護するのは之れ日本國家の政策の遂行である、而して國家の政策のためにする戰爭は日支兩國の共に調印したる不戰條約の嚴に禁ずる處である、日本が不戰條約の調印にあたり恰も英國がその特殊且重要の利害關係ある地域と稱するもの（即ち主としてエジプト）を不戰條約の適用以外に留保したるが如く滿蒙を同樣に除外して置いたならば論はない、又之を除外するのが當然であつたであらう、けれども日本國民は『人民の名に於て』の談論に熱中し此の實質上遙に大切なる重要問題を全く閑却した、實益よりも名を爭ふに得意なる日本國民としてさもあるべきことながら今となりては詮方ない

◇

勿論、假に支那が武力を以て例へば日本鐵道守備隊を襲撃し、滿蒙線路を破壞し、將た關東州租借地に侵擊を試むるやうなことでもあらば別である、斯かる場合には不戰條約の容認する自衞權で交戰の理由が立派に立つべく第三國も批評を挾むの餘地はない、けれども支那が日本の滿鐵を算盤上損させるやうな鐵道を自身幾ら敷設したり大正五年の日支條約の無効を論じて旅大の回收を口舌の上で號呼して見たりしたからとて、日本が武力を以て之に對抗するが如きは不戰條約の文字及び精神の明確に禁止する處である、自衞戰は相手が武力を以て日本領土權又は重要特殊權益を侵害するに對し我他にとるべきの道なきが故に己むなく起つて之を擊攘するといふに於て初めて意義があり世界の公論の前に是認せられるのである、特殊權益が平和手段で（たとひ夫が條約を無視する行動であつても）邪魔せらるゝのを救濟するに武力を用ゆるのでは其れは決して自衞戰にならない

日支間の 秘密の條約

第三國に對しては薄弱

のみならず、支那の條約無視行動が既成條約の文字の解釋の異同から來るものならば國際聯盟規約の第十三條第二項に依りその解決を仲裁裁判又は司法的解決に求むるのが現代國際政治の常道である殊に世人の注意すべきは近時頻る支那の行動を攻擊するに援引せらるゝ滿鐵并行線禁止の日支約定である、これは明治三十八年末の日支間の秘密約定である、既に天下周知の事柄であるが、それでも試みは日本霞ケ關の當局者に向つてその條文を聞き質せば當局有司は秘密條約として其開示を拒むであらう、現に滿洲問題研究の熱心家たる一外人が先頃日本外務省に就て右の條項を知りたしと求めたるに拒絶せられたので、彼は辭去後人に『宜しい、自分は并行線不敷設などいふ日支條定を認めぬまで』と語つたとかを聞いたことがある

◇

要するに秘密條約では當事國間に効力あるのは勿論なるも、第三國を前にして事理を爭ふには其の援用に力聊か薄弱なるを免れない、當年の日清會議錄所載諸約束はいつまでも之を秘密に附し置くよりも公開約定と爲すのが双方にとりて利こそあれ損なき害である、我々は何故に日支兩國が夙に相談のく上、之を公表するの措置に出でざるかを怪しむのである、公表すれば支那にも有利の條項が多々あるから支那とて公表は嫌だといふべき理由はあるまい。（以下次號に續く）

加奈陀の二大鐵道 競爭を止める

共倒れを恐れる結果

近く鐵道調査會設立か

シー・ピー鐵道會社の株が記錄的ドン底に慘落してゐる昨今でありシー・エヌ鐵道などは毎月巨額の缺損で二進も三進もならなくなつて來たので、これではならぬと事態救濟の爲め加奈陀鐵道事業調査會開設の運動が擡頭して來た、問題の焦點は此の不況時に二大鐵道が競爭をやつては共倒れとなるから二重經費をなんとか片付けろと云ふにあつて

（一）加奈陀の鐵道延線は四萬哩で人口一人割では世界一の鐵道國であり、しかも大概の所へは二大會社の鐵道が走つて競爭してゐる不利

（二）加奈陀內の電信線は五萬哩に達してゐるが此れも又到る所へ二大會社の手が伸びて競爭してゐる不利

以上は加奈陀に於ける特有の事情とされてゐるが、次に共通的な鐵道會社の商敵、即ち自動車運輸會社の活躍でこれ等をドウ處理するかの爲め根本調査を開始したがよいといふにある、シー・ピーとシー・エヌの共同經營說の出るのも此の邊の事情から來たものなのである

金貨本位制 拋棄

英國の大英斷

（ロンドン廿一日）英國から今夏七月以來流出した大金貨は十億弗に達し最近益々停止するところを知らぬ有樣なので政府は之が防止の爲め昨日突然金貨本位制を一時拋棄し、同時に英蘭銀行利子を四分半から六分に引上げ、且つストック・エクスチエンジ全部閉鎖した大戰以來の財界大英斷策だと云はれて居る

新西院教會便り

◇ピツト・ミドーに於ては明夜七時より第二世の爲め同八時より一般の爲の集會が催される

◇當教會に於ける今週中の集會は左の如し

△水曜會、廿三日午後七時半△聖書の友會、廿四日夜七時半△青年會演說會、廿五日夜七時半

失業歸還兵

登錄千五百名

當市の加奈陀古兵協會事務所では失業歸還兵の登錄を續けてゐるが今日迄の登錄者は千五百名に上りそのうち一千人は晚市で家を持つてゐない、協會側では仕事が始まるまで現在少くとも八百五十名の歸還兵を養はねばならぬから宿所と食糧をなんとか都合して貰ひたいと州政府に相談を持ちかけた

ヘネー婦人會

ヘネー婦人會では去る九月一日午後二時より定期總會をヘネ・ホールに於て開催、山家幹事長司會し昨年度の會計會務の報告あり異議なく承認、引續き本年度の新役員の改選を行ひ終つて茶菓の饗應に樂しき秋の夕を過ごし五時散會したが新役員は左の如し

△幹事長、吉野悦子△幹事、山本つな子△會計、古賀もん△社交部、清水きさ、高津たつ△評議員第一區、熊本ひさの△第二區、井上さだ△第三區、矢野いね△第四區、永尾もよ△第五區松岡はる△第六區、池田さく△第七區、梶浦すまの

入港中の スキーナ艦

一般に見せる

加奈陀驅逐艦スキーナ號は土曜日入港シー・ピー會社のデー埠頭に繫がれてゐるが本日は午後一時から六時まで學校兒童の爲め、明日は午後二時から六時まで一般の爲め艦內參觀を許す

井上次郎氏見舞

ヘネー農會では十九日臨時役員會を開催、目下晚市病院に入院中の井上次郎氏に對し左の決議文に見舞の品を添へて贈つた

本臨時役員會は本會名譽會長井上次郎氏が宿痾尚癒へず病床に呻吟せられつゝあるに際し、氏がビー・シー州同胞農業の基を當地に開かれたる功績を惟ひ同情に堪へず、茲に花一束と御見舞として贈呈せん事を滿場一致決議す

回若き御婦人方の溫い家庭

此度當傳道館內に若い御婦人方の爲めに溫いホームが設けられました、學校へ通ふ子女達で寄宿を望む方々に對しては最も御便宜であります

室內の通風採光は充分で食物は衛生本位の材料を選み經費を安くし家庭的の溫味に滿ちて居る樂しいホームです、英語、裁縫、料理法の講習會を催し托兒所の設備もあります

晚市東カドバ街三八五

カソリツク日本人傳道館

電話シーモア九五二四エル

船切符販賣
日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
九月 ▲ロシア 廿六日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晚香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四 住宅ハイ二三〇七アール

漁船用具
金物類
運動用具
◎パウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグ五五四四 自宅ハイ三四九三エル

■新しく品物が澤山着しました
ベルツ丸・（一弗三弗五弗）理想的毒下し
わかもと錠（一弗六十仙五弗）現代化學の賜 醱酵素榮養
ドクトリ膏（五十仙）くさ、できものの良藥
オクスリ化粧品
ワタマン万年筆
文化商會
パウエル街二五〇 電話シー四〇八七

▲諸病又は身體弱き人に効果偉大
千歳湯の藥湯をお勸め致します
中將湯ラヂウム、バスクリンを原料にして毎週交代に使用して居りますから御入浴下さい
パウエル街四二七
千歳湯

魚肉 青物類
パウエル街三五三
ビーシー魚店
電話ダグラス二七八八
自宅ハイ五〇〇七エル

大勉強
晚市パウエル街二六八
天野運送舍
電話ダグラス三〇五九
杉山新吉

男子衣類一切
晚市パウエル街貳貳九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

內外食料品
晚香坡市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ダグラス五五八〇

Manufacturers Life
◈當會社の英斷◈
一、大多數の會社は日本人の滿期年齢制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
一、六十歳の人でも廿年保險に加入が出來ます
一、終身保險 廿年拂込保險 共に至極低廉の掛金で出來ます
一、倍額仕拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けた
マニュファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります
加奈陀日本人部代理
晚市メーン街一八七 電話ダグ二八三
信夫事務所
主任 信夫三郎
後藤均平

日ル
枝シ
丸ア

●日本行汽船發着表
船名 發
九月廿六日
十月一日

●汽車時間
▲ワシントン行
午前八時〇五分より後一一、〇
は前七時〇五分より後 但日曜

●シービー汽船
金曜前五、〇〇日曜前六、五〇
金曜以外前六、三〇ジャーヴィン行土曜日は後三、〇〇二一、
五マウントレー
後四五、八、一五（日）同
▲ハツサンド行前九、〇〇（日除）
▲ユニオンベー及コモツクス行
後一二三（木コーツネ經由）
後一二三（火土日パツエル河經由）
▲プリンスルパート行後一〇、〇〇（月木シーエヌ）後三、〇〇（水シービー）
後九、〇〇（金ユニオン）
▲西ハツサンド行 毎日前九
▲ペンダーハーバー行

◉ビクトリア、ナナイモ間列車
發前九、一一五 後三、四〇
着同一一、五五 同四、三〇

◉シー・ビー列車（東部行）
發前七、三〇九後五、〇〇七、三〇一〇

◉卸小賣相場
▲卵＝ビーシーエキストラ 一、八
同フレツシ 五
同プレツト 四
▲野菜＝ビーツ
キヤロツ
アニオン 二、〇〇
唐茄子 二五
レテユス 五〇
スピナチ 三〇
サツマイモ 〇七
▲果物＝アツプル 二五
ストロベリー 〇〇
プラム 〇〇
▲生肉
牛肉
豚肉 〇七

○日本行郵便物本局締切日
（書留は卅分、小包は二時間前）
（爲替受付後八時…）
▲九月廿六日 ルシア
▲十月一日 日枝丸

東京特電

滿八年目で又もや
關東に大地震
埼玉縣の被害が甚大
碓氷トンネル一部崩壞

(第一報)廿一日午前十一時廿一分(晩香坡の昨日午後六時廿一分)關東地方に大地震あり、震源地は荒川上流に[illegible]地方、東京附近は電線が切れた程度であるが埼玉縣の被害は甚大で同縣下北足立郡[illegible]村、[illegible]小學校は授業中の校舍倒壞、群馬縣と埼玉縣の境にある碓氷トンネルの一部が崩壞し信越線は不通となつた、其他各地の被害に就ては報告未着である

(第二報)中央氣象臺の發表によれば今度の地震は八年前の大震後一番に強いものである、東京から名古屋大阪への電線一部は不通となつた、東京市内でも地震の爲め火事の起つた所があつたが大事にならずに濟んだ

北は福島、宮城
南は靜岡、山梨地方迄
茨城、群馬も被害が多い

(第三報)震域は北方が福島、宮城兩地方、南方が靜岡、山梨兩縣にも及び埼玉縣の被害が甚大、茨城、群馬之れに次ぐ

埼玉縣の被害
工場や小學校が倒潰

(第四報)[illegible]一番激しい[illegible]を受けた大里郡寄居町で山一製糸工場が倒潰して死者一名[illegible]、北足立郡の[illegible]村[illegible]小學校[illegible]各々の倒壞で[illegible]、熊谷[illegible]の外に工場の煙突が倒れて死者六名、其他各地の負傷者[illegible]で[illegible]破壞して不通となつて居り各地の小學校や[illegible]

茨城縣も [illegible]電線が切斷し各所[illegible]

群馬縣は 東北線の[illegible]鐵橋が陥落、桐生地方は大正十二年の大震災よりも大きな搖れで土藏三棟倒潰した

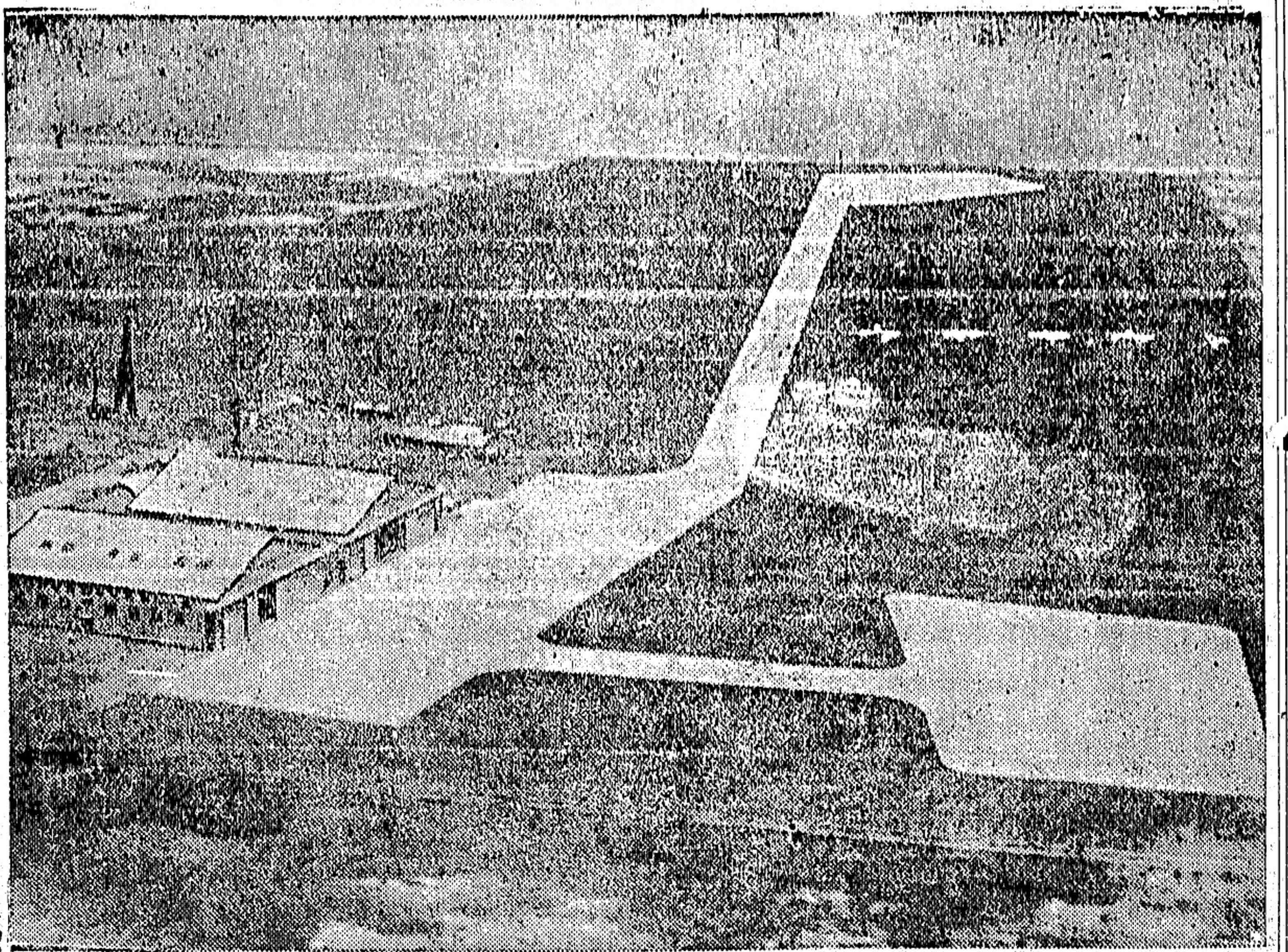
震源地は荒川の上流
關東各地の電線が切斷

(第五報)震源地は荒川上流埼玉縣下秩父地方の[illegible]附近で震央[illegible]、東京初め關東各地の電線が切斷して[illegible]

日本軍の行動は
自衛權の發動
不戰條約に違反せず
日本政府の主張が決定

(第一報)[illegible]次の[illegible]——(一)日本軍の行動は自衛權の發動で止むを得ない、日支軍の衝突は局部的で[illegible]と目すべきでない、從つて不戰條約に違反せず (二)[illegible]各地の治安維持に努め同時に事件の擴大を防止に努むべし (三)我軍の戰時行動は[illegible]と共に[illegible]以上の如くで[illegible]政府の外交[illegible]

[illegible]



東京郊外羽田の新設國際飛行場——八月廿五日から開場した羽田のエーヤポートは今後空からの玄關として歐米各國に劣らぬ諸設備を實現すべく所管の遞信省ではテルミナル、撒散、裝道、觀覽ベンチ等いろいろ計畫を立てゝゐる——寫眞は東京航空輸送會社の空中タキシー、ハンザ機より撮影——第四面寫眞參照

國際聯盟に通告
列國にも諒解を求む
自衛權の發動に就て

(第二報)滿洲事件で國際聯盟の支那代表施肇基は支那の無抵抗と日本の積極行動を宣傳し日支の特殊關係につき理解の薄き列國の同情を媚つてゐるに鑑み外務省では此の無稽な宣傳を打消しの爲め昨日重ねて國際聯盟の日本代表芳澤駐佛大使に訓令し事件の眞相と經過を聯盟理事會に披瀝させ滿洲事件は自衛權の發動による局部的のもので不戰條約の適用を受けるものに非ずと日支の特殊關係を闡明せしめ、同時に各國駐在の大公使、領事宛に訓電を發し列國の諒解を求める筈

(附記)國際聯盟理事會で芳澤大使並に施公使が夫々の立場を說明し殊に施公使の方は强硬論を吐いて居るが聯盟では今の所干渉の模樣がない、ワシントン發電によるも米國政府は今までの所今回の事變を不戰條約違反とは認めて居ない

フレザー河ラドナー
大鐵橋の架設
オタワ政府から許可
豫算三百万弗で近く起工

フレザー河のラドナーに架ける三百萬弗の大鐵橋は一昨土曜日夜オタワ政府から正式に許可されたのでターミナル[illegible]の手で三十日以内に工事に取かゝることになつた、橋の架かる場所はルルランディングの河上一哩の所から[illegible]南へデース島へ架け渡し同島から直にラドナー町の河上約三哩の所へ設けらるゝもので晩香坡からブレーン市へ通ずる新大道の聯絡橋となり開通すれば

◇新西院　鐵橋を渡るより[illegible]ろでラドナー鐵橋の開通は新西院に大打擊を與へるのは解り切つた話なので昨今新西院では新橋反對運動が持ち上り今夜の市民大會でオタワへ新橋許可に對する抗議を申込むことになるらしい、船舶通航上危險だと云ふが最大理由である——若し橋工事が進めば最も人手の要る時は一時に二千四百人位は雇入れる豫定だと

勞働會議の
大會
今朝から開催

既報の如く加奈陀勞働會議の第四十七回大會は今朝から當地ホテルバンクーバーで開催され二百餘名の代表者が出席してゐるが協議事項は失業問題を初めとして各種の決議案百二十もある、主なるもののうちには

(一)失業保險の實施を領政府に迫る

(二)一週五日間、一日六時間勞働制の採用を要求する、但し賃金をその爲め低下せぬ事

(三)乘合自動車運轉は鐵道事業の商賣敵となるものであるから寧ろ公共經營の下に取締がよい

(四)[illegible]在の七十歳から六十五歳とし加奈陀在住二十年以上とあるを十五年以上にして資格を與ふべし

(五)政府は夫妻とも奉職してゐるものゝ妻の方の職を解雇すべし

などが一般的注意を惹いてゐる

太平洋横斷に
失敗した米國飛行家
モイルとアレンの兩人がノームに安着す

(アラスカ、ノーム廿一日)太平洋横斷飛行に失敗した米國飛行家モイルとアレンは昨日曜日午後六時シベリア海岸から當地に飛んで來た、疲勞し切つたモイルは『嵐で遂にシベリアへ方向を變へ油を切らして了つたのだ』と横斷失敗の原因を語つた、本日は當地で歡迎を受けやがてシアトルへ向け飛ぶ筈

トマートを八千噸
畑で腐らす
生産制限にも拘らず
罐詰會社で引取らない

ビクトリアの農務省へ入つた報告に依ると本年當州では賣れ口が見つからぬ爲め八千噸からのトマートをオカナガン地方其他で畑で捨てる事になつた由、第一罐詰にする量を會社側で制限したのが農者の大打擊となつたわけで、例年の當州反別四千エーカーの所を今年は二千七百エーカーしか植つけないが夫れでもトマートは持つて行き所がないのである

ルバーブ
組合の大會
ミッションだより

既報の如く一昨十九日當地に於て開催されたフォーシング・ルバーブ組合主催の同業者大會に於ては左の重要議事を決議し午後十時閉會した

(一)本年度も前年度同樣同業者は全部協同販賣をなす事

(二)生産出荷量は新選役員に於て各狀況を充分研究調査の上にて決定すること

(三)各生産者の出荷數量を大體次の割合に依ること△新企業者は本年度五十箱迄△從來五十箱より六十箱の者は七十箱迄△六十箱以上の者は七十五箱迄△七十五箱より百箱迄の者は增減異動なし——是に依つて分明する如く前年度の小量出荷者は幾分かの割當て增加を見る譯にして百箱以上の出荷者は勢ひ減數せらるゝ事となる

(四)新役員選擧は先づ幹部の候補者を左記の如く選擧し既に時刻も遲くなり退場者多き故を以て依つて當夜は[illegible]候補者中より正副委員長並に監査役の選擧投票をなし開票せず嚴封して翌日まで保管し更に當地の生産者會合で[illegible]上決定する事とし午後十時散會△委員長候補者、國本新五、宮川彥次郎、左近文次郎、橋爪太四郎、中島禎藏、藤野粂吉、矢ノ下虎熊△副委員長は委員長選擧の次點者を以て之に當つること△監査役候補者、前原鐵眞、遠藤寅七、大野健藏、大熊洋一、日夏與平次

(五)前年度委員長に對して謝意を表する爲め記念品を贈ること

(六)委員諸氏の勞に對して感謝決議を通過

(七)新任委員は各地より選出するに決定

(八)新役員決定の上各地生産者の全的協同勸誘をなすこと

大體右の通り協議したが當日の出席者はサレーの井上氏が河南唯一人の出席者にして其他の河南生産者一人も出席なく河北はハモンド以東殆んど全部出席、七十餘名の生産者により熱心に討議された

本日の裁判
日下ドクターの分と吉江氏の分

秋期巡回裁判は本日午前十一時より開廷され裁判長より陪審官に對し注意があつた後閉廷、それより別室に於て本日の裁判に於ける證人調べに移り午後二時半より再開され裁判に移るが本日は背任其他の吉江三郎氏の件、コカイン所持の日下ドクターの件に就て審理が行はれる筈、尙人見忠男、櫻田新[illegible]に裁判が行はれる

新西院で田中氏の裁判

新な出生證明事件で再度拘引され判決を延期されてゐた田中時一氏の件は巡回裁判に廻される旨今朝新西院裁判所に於て申渡があつた

失業救濟費
晩市で二百五十万弗借入れ相談

晩香坡市は失業救濟事業費としてオタワ政府から特別低利で二百五十萬弗位借受けを希望し來晩の勞働大臣ロバートソンに相談を持込む事になるらしい

野球界
カフエ軍勝越し

◇一昨日午後二時半よりアスレチツク競技場にて開始された州選手權爭奪戰で晩香坡アスレチツクはフレザー・カフエを十二對三の大差で破り一勝一敗互角となつた

カ軍　一〇〇二〇〇〇〇〇＝三
晩ア　〇〇三〇二一五一×＝十二

◇所が同夜行はれた三回戰でカフエ軍が大童の活躍を續け美事に五對四の接戰で晩ア軍を屠つた

晩ア　〇〇三一〇〇〇〇〇　四
カ軍　〇〇〇四〇〇一〇×　五

◇是れでカフエ軍が二勝一敗で勝越し今夜八時より開始される第四回戰で勝てば州の選手權を獲得する、尙は今夜カフエが敗戰すれば決勝戰は明夜行はれる筈

◉退院　既報、岡山縣人安井龍吉氏は去る十八日自轉車に乘つて仕事よりの歸途白人自動車に衝突負傷入院中であつたが經過良好で昨日退院

◉送別會　日蓮宗教會監査役福井高次郎氏は來る廿六日出帆のロシア號にて日本へ歸國につき日蓮宗教會に於て廿三日午後七時より海路安全祈禱が行はれ其の後に送別茶話會が開かれる

◉ラヂオ放送　明後二十三日(水曜日)午後一時半から當地シー・ケー・エム・オー局(七三〇キロサイクル)より大正堂發賣のビクターレコードの放送をする由

◉忘れ物　日加貯蓄通帳及び梶原兵造氏發送の日本送金受領證本社保管中

英語教授　夜間及晝間月謝二弗　五十仙特別個人教授あり
Vancouver Language School
Copp Bldg. 142 W. Hastings
Tri. 6365 Y

求人　日本人間に當店を代理するセールスマンを求む[illegible]

[illegible]九街三二九[illegible]照會

本會々計整理の都合がありますから建築寄附未納者は至急殘額の御納入を希望致します、若し本月末迄に御納入も無く何等の御通知もなき場合は之を以て打切りたるものと看做します事を御承知下さい
右廣告致します
一九三一年九月廿一日
晩香坡日本共立語學校々舍
建築委員會

▲破額の賣りもの　煉瓦の三階建　フロント五十尺　室數卅四、地下室あり　價額六千弗、現金三千弗
▲アパートメント　新築及家具一切新式　月收二百六十弗位、家賃及雜費百二十弗で濟む　價二千五百弗　現金千五百弗
▲六十室のルーミング　市内中心　價格五千弗現金二千五百弗　月百五十弗利益確實
▲コンフエクショナリ店　八ケ年經營の物、賣上年收二万弗以上　價額三千弗
輸出入商　池田事務所
ドミニオン建築內一二〇四
電話シーモア六六七〇
自宅ハイ九七三アール

大工職　並に家屋建築修繕家具製作ボート修繕諸機械の据付等時節柄大勉强にて御用命に應じます
晩市カドバ街三七七
宮坂、淺江
電話シー五六參參アール

おクスリは
高原商會
晩市メインとパウエル街角
電話ドグラス五五五四

內田醫院
ドクトル　內田又三郎
事務所東ヘスチングス街一九三
電話シーモア三九〇五
住宅ハイ三九四四アール

日本人公認醫
下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　パウエル街メーン街角
自宅　フエヤビウ西十街壹貳四五
電話　事務所ダグ五五五五
同　自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

フルーツ店、ルーミング、プレ屋等有望なる賣物あり御來談を乞ふ
晩市パウエル街參參貳
公認　奧村事務所
電話ダグ五五四六
ハイ三〇六三アール

ビルデング　二ロット
十二室店一軒
五室店一軒
賣價三千五百弗
現金千五百弗

ハウス拾賣
七室ハウス、フールベスメント
西第七街　價格千二百五十弗

◎今明日の天氣豫報
晴れ夜降霜
(昨日六七度)

△廿一日月曜　午前七、四四　午後三、三〇　午後九、四一
△廿二日火曜　午前八、一四　午後四、一九　午後七、三六　〇、三四

▲サルツツク行　前八、[illegible]　後一、[illegible]
▲シアトル行　發　前[illegible]　着　前[illegible]
▲ナナイモ行(毎日)前一〇、〇〇
▲キャンベル河行　後六、〇〇(木)
▲インデアン河行　前一〇、〇〇
▲ホ村行　後一〇、〇〇(月木シーエヌ)　後一二、〇〇(水シー・ピー)
▲スキナ行　後八、〇〇(火ユニオン)
▲ウエストコースト行　後一一、〇〇毎月一日十一、廿一日
▲シドニー行　後〇、三〇七、一五
◉シー・エヌ列車(シアトル行)　發　前七、〇五　後[illegible]　着　後一二、三〇　前八、三〇　後五、三〇

唐辛子青、赤　キヤベジ　ルバーブ　バスニツプ　カリフラワー　一、五〇—一、二〇[illegible]
トメート　ターニツプ　マツシルーム　パースリ

パウエル　タキシー
電話ドグ二六一
ゴーア街二二四
橋本、森、辻

ミカド　タキシー
電話ダグラス二八二八

名畑　タキシー
電話ハイ七七六五
名畑、北村

電話ドグラス八三六
高田タキシー

ヤマタキシー
電話ダグラス九五
ゴーア街二〇五

煙草、キャンデ、果物凉水其他珍品
荷物の御用は若松へ
パウエル街三四一
若松商店
若松運送舍
電話ツリニテー四三三〇

高田洋服店
パウエル街三九七
電話シーモア三八四三

ルーミング新式
室數二十二　價千五百五十弗
室内洗面器あり　家賃格安
室數三十七　價三千弗
現金千五百弗　殘額拂込容易

◎
▲フルーツ店　上等角店
價格三千弗　拂込相談
同　千六百弗
同　九百五十弗
此外有望なプレス屋二百弗より千五百弗利益確實
パウエル街二六一
公認　濱垣事務所
電話ドグラス參貳貳壹
ハイ一五五五ワイ

廣告
私事今回ビクトリアを引上げ左記に於て白人醫紹介通辯代書、移民館手續、各汽船會社切符取次その他一切の代理事務を執る事と相成候間何卒よろしく御願申上候
晩市ゴーア街一三〇
石井菊次郎事務所
電話ダグラス二九一九
自宅フエヤ五四七六アール

辯護士
エー・エチ・ヤング
(日本語を話します)
東ヘステングス街一九三
事務所[illegible]
電話シーモア[illegible]七

七つの海

（30）

牧逸馬

心焔（三）

何ともいひやうのない、意外な求婚なのだつた。外人との結婚——彩子は、そんなことは考へてみたこともなかつた。一度も、あたまに來たことすらないのだつた。社交で、[illegible]大ぜいの外人に接してゐても、みな、結婚と結びつけてなぞ考へることの出來ない、遠いとほい存在なのだつた。またそれは、自然すぎるほど自然なことに相違なかつた。

で、いま彼から不意に愛を求められてみると、相手が眞劍なだけに、そしてこの若い外國人なだけに、何だかひどく滑稽なことのやうな氣がした。一方、どうしてもあたへることの出來ないものを不當に、執拗に挑まれてゐるやうで、腹立たしい氣もちさへわいてくるのだつた。

椅子に硬直した彩子だつた。もうほゝゑみは、忘れてゐた。まつ白な顔を高くあげて、正面からベリー氏を見据ゑてゐた。

「母はどんなにあなたを見てよろこぶでせう。」ベリー氏は、あを白い顔に笑んで行つた。「あなたもきつと、母を好きになると思ひます。私は、あなたと一しよに母の前に立つて、これが私の妻ですといひたいんです。」

そしてかれは、日本人がするやうに、叮嚀にあたまをさげた。

彩子はたまらなく氣の毒な氣がして來た。が、何ともいひやうがないのだつた。ことによると、異郷にひとりゐるさびしさから、この人は、戀になつてゐるのではないかしら——が、その思ひつめたこゝろもちだけは、よく理解出來るやうな氣がして、にはかに、彩子の眼がしらになみだが光つた。

ベリー氏のひたむきなこゝろの焔が、彩子に燃え移らうとして、迫つてきてゐるのだつた。

同時に、かの女は、はつきりといつてゐた。「わたくし、違ふ民族のあひだの結婚は、いつか必ず食ひちがひが出來て、ほんたうの意味で、決して幸福ではあり得ないと思ひます。」

「稲原さん、ほかに愛する方がおありになるんですか。」

いきなりベリー氏は、彩子のまへに進み寄つた。とつさに、起ち上つた彩子のうしろに、はずみで、椅子が倒れた。その大きな音も、二人には聞こえなかつた。

何とかいはなければならない——。

「ねゝ。わたくし、ほんたうに愛しあつてもうすぐ結婚しますの。」

苦しくなつて出たことばだつたが、いつてしまつて、彩子は、はつとした。その時、かの女の胸に燃え出した心のほのほの中に、くつきりと浮かんで、あの娘の顔を見たのだつた。圓枝と結婚することになつてゐる、あの、もう夢裡にも見てはならない筈の娘の顔を、心焔のうちに、はつきり見たのだつた。

一時に、押しつぶされたやうなベリー氏の表情も、彩子の眼にははいらなかつた。

「失禮いたします。」

ドアを出がけに、うしろに、かすかにかれの聲を聞いた。

「さうでしたか。さうでしたか。なぜ早くそれを——」

今は、じぶんと自分のこゝろの焔に追はれてゐる彩子だつた。びしやりドアをしめて、ひとり足早やに玄關を出かゝつてゐた。ばあんと鈍い音が家をゆすつて、一瞬間焔がふるへたのは、その時だつた。

どこか近くで、ぱつと、焔の消えたやうな、刹那の印象だつた。立ちすくんだ彩子は、つぎに、い出て來た書齋へ、とび歸つてゐた。日本人のボーイとコックが、先に駈けつけて、ドアをあけてゐた。室内には、白いけむりが、横に流れて、硝藥のにほひが鼻をついた。ボーイ達の立ち騷ぐなかで彩子の見たものは、うつ向けに倒れてゐるベリー氏の死體と、投げ出した右手に握られた小さな拳銃とだつた。銃口は、まだ、煙の糸を吐いてゐた。

彩子は濡れたドレスのやうに、ドアを探つて、入口によろめき伏した。氣を失つたのだつた。

◇新作小噺◇

消えてなくなれ

湯治に行つてゐる肥た妻からの電報に、

「四週間内に、私の體重は半分に減りました、まだそれ位、此處に居りませうか？」

夫、返事を至急打電して曰く

「もう四週間」

慘死

子供の蚊「ねえ、母ちやん。いま人間が父ちやんを、ぴしやッ！と、手で叩いたのよ」

母親の蚊「まア！　そして、お父ちやんはどうしたの？　うまく逃げて？」

子供の蚊「うん、大丈夫だよ。その時、その手と手の間に、うまくかくれちやつたから」

撮影のつもり

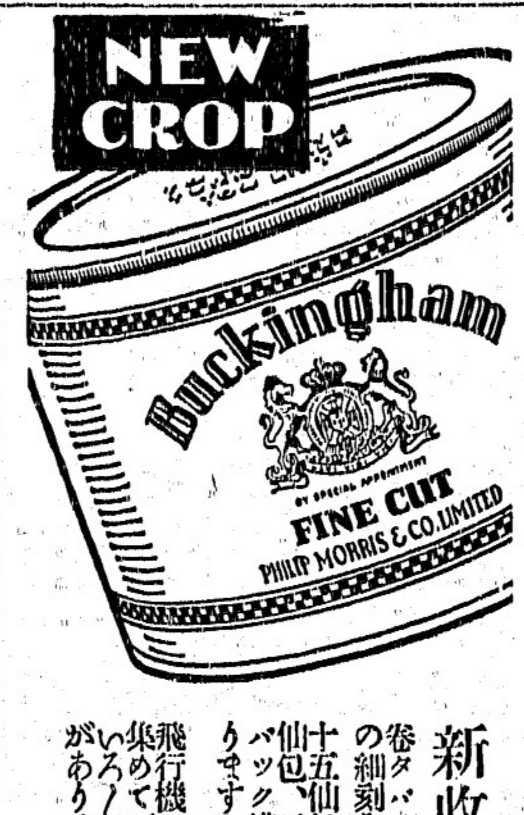
消防夫（救助網を張りながら）「危ない！　早く飛び下りないと危ない！　早く思ひ切つて！」

映畫女優（後から猛烈な火焔は迫つて來る。が六階の高い窓から躊躇して）「ねえ、後生だから監督さんを呼んで來て、いつものやうに、替玉を使ふやうに、いつて頂戴！」

▲御菓子
▲書籍雜誌
パッエル街三四五
鈴木菓子店
電話シー七九三五

コロンビアマッチ
を御試用あれ、上等の真直な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの様に飛んでしまふ様な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
加奈陀製で
家庭サイズ四百本入
ポケット　五十本入
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

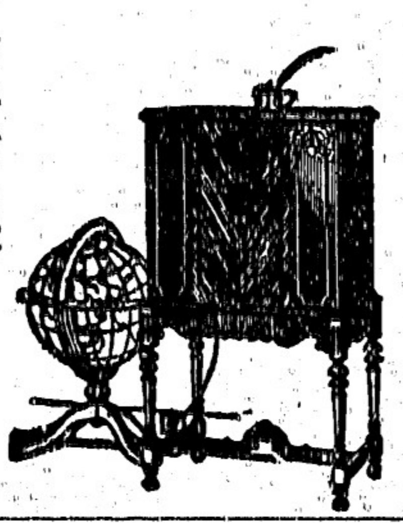
▲支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹ひふ病、梅毒、痔、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます
李天助藥舖　代理店
585 Dunsmuir St.



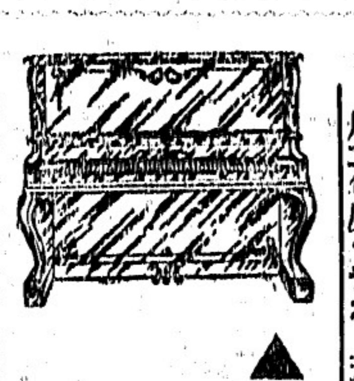
新收穫
卷タバコ用最上の細刻みです
十五仙包、二十仙包、又はビタパック鑵入もあります
飛行機カードを集めて下さい、いろいろな景色があります

J. W. KELLY PIANO CO.

ラヂオ大安賣り
フランス井ツク　ハイボーイ
二百六十六弗八十仙のもの百七十五弗
フランス井ツク　ローボーイ
二百廿九弗八十仙のもの百六十九弗
▲ヴイクターコンビネーション（R.E.45）
新品＝百六十九弗　以上一割現金
卅二年度ラヂオ＝五十六弗五十仙以上



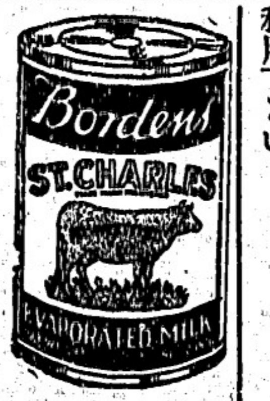
▲ピアノ
ハインツマン、ステンウエイ、エニス、ツエバー
カタログ進呈



晩市グランビル街六五七　ジエ・ダブリユ・ケリー商會
日本人代理　露木正夫
西第四街二三五二　電話ベビツ七八〇二

新西院　便利社
主任　中川義治
新西院市フロント街五四三　郵函六〇七　電話三二六
日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電療機並に附屬品一切販賣及修繕
其外如何なる御用件でも誠實を旨としていたしますから御自由に御利用下さい

ボーデンス
ミルク

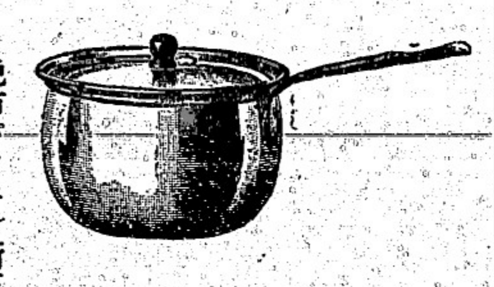


EAGLE BRAND
GAIL BORDEN
THE BORDEN COMPANY, LIMITED
MONTREAL, CANADA

清純　滋養　安全
無甘味　必要な何れのミルクなりと　甘味

汽鑵製造及修繕
電氣ウエルデング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

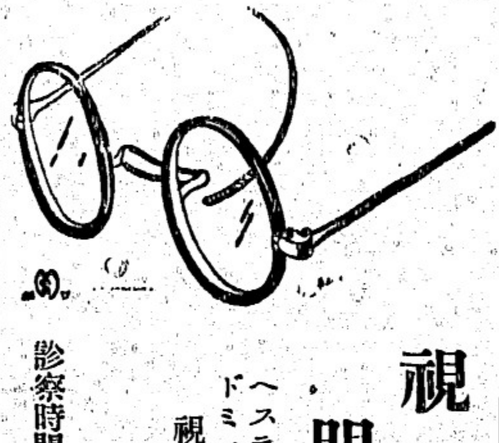
紙函製作
晩市パウエル街三九一
朝日紙函製造所
電話シー八一一三



大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

營業項目
△加奈陀生命保險會社日本人部代理
△デール船舶海上保險會社代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證にて日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉事務代理
晩市パウエル街貳參壹
井手事務所
電話ダグラス五五七六
自宅フエヤモント一八六七エル

視力檢定
眼鏡調製
ヘステングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫　ノックス・ハンブリー
平山滿
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで



CROWN LIFE
クラウン生命獨特の二人保險
夫婦和樂の基　家庭安全の礎
◇我社は多大の犠性を拂ひ特に日本人の爲に二人保險を取扱ひつゝあります
◇一つの保險で夫婦、親子共に保險が附く最善の得策です
◇二人保險、廿ケ年掛僅かに五六十弗です（特にクラウンスペシャルの保險料）
◇今や各方面にて非常なる歡迎稱讚を博しつゝあります
火災自動車保險も取扱ひます
（バーリン・ブラウン・ウインクラー保險）
本社　トロント市
晩市支社　ローチャス建物内八二〇
日本人部總代理
矢田源一郎
自宅ベービーユウ六三九アール
田中文次郎
電話シーモア三三六

ラゴラインペーント
潮風飛沫雨水等に對する耐久力強く洗滌容易にして常に美しき表面保持
ユニオンジヤツキコツパーペーント
船舶業者周知の特等品
クリーンライト
バーニツシ及ペーント等の表面の汚れを落すに最適の調合劑です
ダイキ　マリン　スパーバーニツシ
完全なる防水用バーニツシにして白色に變色せぬ優良品
其他船舶用及び諸種金物品一切
パウエル街一〇一　電話シー三〇三〇
ゴードンエンドベリヤ商會
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St., Vancouver, B. C.

窓、窓わく、戸、網戸
等作製販賣及グレーヂング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一
晩香坡サッシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

アベニユー弗タキシ又はユードライブ
廿臺のセダン、キユペ、ロードスターで一時間五十仙から御用命に應じます
電話　シーモア四六（メーン街）
シーモア六四（六〇一）

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
主任　大橋松次郎
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

祖先傳來名灸　男女諸病一切
幷に骨つぎ筋違ひ
小供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイ三〇六八ワイ

鮮魚肉類
野菜
薄利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話パイ三三六

◉時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
晩市メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

パウエル街二四四
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

新着品御案内

●紅生姜	一斤	二〇仙
●サツマ芋	三斤	二五仙
●飯鮹	一鑵	一五仙
●鰹味付　大	同	一五仙
●淺利貝	一鑵	一五仙
●サザエ味付	二鑵	三五仙
●日本鮑	一鑵	三〇仙
●脫脂綿	一包	三五仙
●霧吹器	一個	一五仙
●おいしい奈良漬も參りました	一斤	四〇仙

パウエル街二六九
香村商店
電話ドグラス九二
269 Powell St.

助産婦案内
助産婦　高橋喜志子
晩市プリンセス街二一五　ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二

助産婦　田邊よし子
パウエル街二〇三
電話ダグラス一六八

助産婦　高田幾子
東カドバ街八六五
電話ハイ五七二七アール
不在中はハイ三〇二四ワイ

助産婦　渡邊糸子
パウエル街三一六　ライオンルーム
電話ダグ四六七二アール

薪炭
マーリンウッドコンパニー
電話パイ五六〇五
住宅ハイ一七八三オー

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア八六一九
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

コール
は小宮に限る
並に運送業
電話はシー八六三七オー
パウエル街九七番
コール販賣　タバコ果物
小宮商店

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ポートエシントン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

御祝用ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
住宅ハイ五八七エル

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

FINEST CREAMERY
BUTTER
REGISTERED TRADE MARK
OUR OWN BRAND
IN 1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.

アワー　オウン　ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つてゐます
晩市レールウエー街三二五
セントラル　クリマリー
電話ダグラス五五〇四

林弼臣醫士
醫生廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七

上圖の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候就ては林醫士の技術の優秀なるを皆樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します
ステヴストン　ガルフヂョヂ・キャナリー
山本巖（十八歳）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します
晩市パウエル街二四三
狩谷五郎吉

息康男（四才）儀遊戲中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します
森下治一郎

紫陽花組

第百十二回

大谷内越山作
大石哲路畫

並び茶屋

一座の花形である巴絹の兄と思へばこそ、大夫元の治助も銀次を粗略になさず、来る度には相當の小遣ひを持たして歸すやうにしてゐるのを好いことにして、三日にあげずの無心三昧、そして巴絹が失跡中も先へ立つて搜すでもなく歸つて來ると直ぐもう押借り沙汰。

「銀次さん、大きな聲をするとお見物の方へ……」といへば「聞ゐて惡いやうに怒鳴つてゐるのだ」との放言には、穏和な治助もムッとして、此の場を立つて姿を隠し隣の蝶之助の楽屋へ避難したのであつた。

蝶之助の楽屋には小蝶の外に、品のよい行者らしい老婆が居て親しさうに話をしてゐるところであつたが、直と心よく治助を迎へ入れて茶菓を出し、巴絹が居つて久し振りの開場に大入りを見た歡びを述べると、治助も蝶之助の言葉を嬉しく返しながら、巴絹の兄の銀次に就いての苦勞話には、蝶之助も同情して、隣の小路の小といふ小屋は悪く惱むで居るや話をしてゐると

「オイ、妹へ隣の太夫元が來て居るだらう、隣といつても网見わるなンて掛け足を取るなイ、蛭使ひ……によろ〳〵する蛭使ひの太夫元だから、にょろ太夫、ブッハッヘ、用があるから出してくんねえ」

「折角だがお見ねがねえやうだ、佛所を開いて御覽なせえ」

と羽衣一座の楽屋番の仁助が、銀次にポンとはねた様子

「ナニ、居ねえ、それぢや大きにお喧しうと言つたら宜からうが、此の小判形の杉柾の縮紗の高緒の下駄は誰れのだ、隠居でも穿きさうな物を、太夫元が好みで誂へたんだから他にやねえのだ、さアこれでも白ア切るのか」

銀次が大威張りの場へヒョコンと出て來たのは、白衣の上に黒いの被布を着た行者、銀次には眼もくれず、その小判形の下駄をつツ掛けて、またヒョコン外へ出て行きさうにしたので銀次は

「オイ婆さん、下駄が違つてゐるぜ、氣をつけねえ」

ヒョイと振り返つた老婆はみなりにも似ず、

「馬鹿野郎、また下駄を穿き違へる粗忽はしねえぞ、潮汐ねえオンボロ奴ッ」

さア銀次の怒つたの何のと

「この婆アめッ」

と打つてかゝる拳を、老婆はヒイと輕く掴んで、ズル〳〵と引摺つて行つたのは河岸通りに軒を並べた水茶屋の一番端しの家であつた。

茲で女行者は銀次に對してミッチリと意見した上で一包の金、銀次はスッカリ悄氣返つてコソ〳〵と身を隱した。

すると軒並びの水茶屋のおかみや何かが多勢此の家の前へ集まつて、

「どうも御隱居さん有難うございます、是れで彼の男が眞當に人間になつてくれますれば、世間中どれほど助かりますか知れません、ほんとにお蔭樣で安心致しました」

とツヤ〳〵引取つた後へ

「全く良い功徳をなさいました」

といひながら女行者の傍へ腰を下した男がある。

水茶屋の女は、またこんな奴といつた風な顔を盆の陰にかくして……

「オ、樺ひなさんな、時に御隱居さんへ……」女行者は首をかしげたが、

「何方だツけネ、年を取ると迷碌をしてネ……」

「ブッ、都合の宜い迷碌だなア、モシ、縁でこそあれ末かけてと、毎晩のやうに馬道で……」

「オ、、うすのろの太一さんか、其後はしばらく、大分筑波山で獵があつたさうだね」

「おつと其の事は言ひつこなし、いやはや大恥さらして、時に御隱居さんへ……あなたの御本名は若しや、アノ……お萬樣とは仰しやいませんか……」

「ナニ……お萬……あたしや女のくせに、お萬よりはお酒の方が好きさ、何しろお前には上げやうと思つてゐる物があるのさ、さア手をお出し」

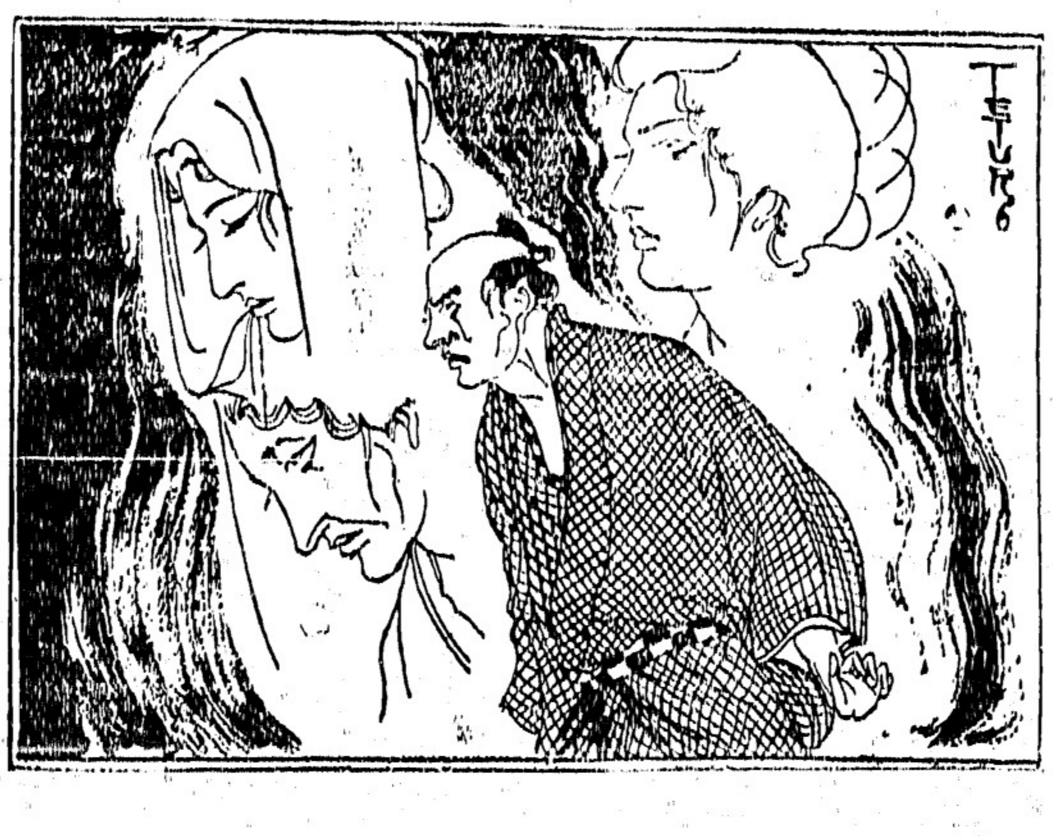
「エッ、五兩……」

「ヤットお目に掛れたら、アハ、ゝ」

花を撒いた女行者はフイと立去つた。

△

夏痩も、今年はしません、これ
この姿、煙の色さへ、添へた色



藥の調合
公認 パウエル藥店
パウエル街三九九
電話シー七五〇二
ショウと岩崎の共同の藥店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B.C.

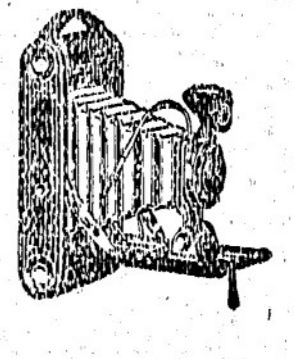
御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

コルゲート會社
百廿五周年記念大特價
コルゲート練歯磨二十五仙一個御買上の方に同練歯磨(廿五仙)一個無代進呈

コルゲート練歯磨	四十五仙
コルゲートセービングクリーム	三十五仙
パーモリーブセービングクリーム	同
コルゲートセービングローション	五十仙
パーモリーブセービングローション	同
パスリンヘヤトニック	四十仙七十仙

各一個御買上の方に二十五仙のコルゲート練歯磨一個無料で差上ます
一刻も早く御注文下さい
各種賣藥化粧品其他多數入荷致しました、どし〳〵御注文ください

25¢ TUBE
COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM
GIANT TUBE 45¢



誠心堂
晩香坡市パウエル街二四九
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

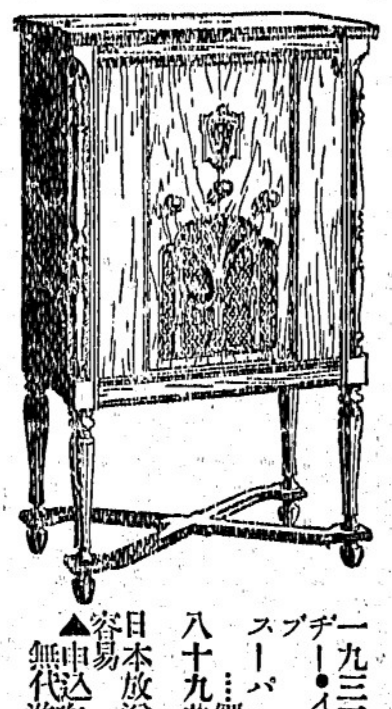
石炭販賣
誠心堂內
伊吹運送社
パウエル街二四九 電話シー四八八四 自宅ハイ一〇三三エル

新 シンガミシン 古
△掛金の賃直、忠實と真面目本位に努め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのツラブルの時は無料で見て上げます
△會社の縫方講習も無料で紹介いたします
シンガーミシン會社日本人部直接代理店
東ヘスチングス街七八二
鶴田商會 鶴田收藏
電話ハイランド三五九

カベ紙張り及びキヤシマエン
御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
小林
電話ドグ四六六九アール

家具及金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街三二四 電話ドグ一六三
舊太陽家具店跡
今田商店 今田兵一

眞實價値あるラジオをお求めならラヂオ專門店志賀湊川商會に限る
一九三二年最新式
チー・イー・八チユーブ
スーパヘッドラジオ
……價格は……
八十九弗五十仙以上
日本放送を取ることと容易
▲申込次第カタログ無代進呈す



合資會社
日本人間唯一のラヂオ專門店
志賀湊川商會
パウエル街五六八 電話ハイ一一八九

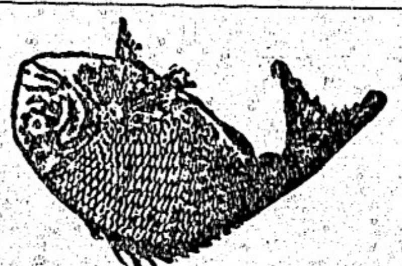
荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で好評な
志運送社へ
電話ハイ一五六六
パウエル街四五一

石炭マキ
晩市ゴーア街一三〇 樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

御旅館
夫婦者に適したガス付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上旅館
電話ハイ三四九七エッキス

かまぼこ
製造販賣
パウエル街參參參
前川魚肉店
電話ダグ三八六 同 三八七
住宅ドグ四七八七アール



義歯専門
經驗數年 技術確實精巧 日本人歡迎
價額低廉
醫生 雷夢熊
Dr. Louie Moune Hing
80 Pender St. E. Vancouver

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

新柄切地が澤山參りましたどし〳〵御注文して下さい
何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
井上洋服店
電話シー七九二七

▲鮮魚、肉 ▲青物
▲かまぼこ其他
晩市パウエル街三一五
敷島魚肉店
電話ダグラス三〇九六

藝術寫眞撮影
晩市パウエル街三七九
藤原寫眞館
電話シーモア八七六四

千鳥
パウエル街三三九
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

樂々
ゴーア街一三〇
電話ダグ二七〇六

おめし手輕料理
ゴーア街二二五
ヤマタキ南側
○万
電話シーモア四三九八
パウエル街三六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ドグ五五六二

すし丼物一切
其他御料理お好みに應じます
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鍋燒うどん、そば
どんぶり物一切出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

簡易食堂
毎朝七時より總てお手輕に
パウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

おすし丼物一切、めし、田樂豆腐
仕出致します 朝八時より
パウエル街四二一
新喜樂 加藤能藏
電話ハイランド三七八

簡易洋食の
御用命に應じます
パウエル街三六一
ぎをんカフエー 百合子
電話ダグ四七八七エル

御料理
パウエル街二六六
兒太樓 兒太郎
電話シーモア三〇七九

江間式心靈指壓療法
オリンレントゲンテルモ療法
ヴアイブレーター振動療法
毎日午前九時より午後十時迄
晩市パウエル街三九六
江間式治療所
電話ドグ四六二五ワイ

信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街三二四
佐久間太重
電話ドグ四四五六アール

活畫の王
トレーダーホーン
タック十仙 廿五日廿六日兩日限り
△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい
スター劇場
メーン街三三〇

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

壁紙一切
ペーント各種
家の內外のペーント及壁張り等責任を以て完全に致します いつでも見積りは無料にて喜んでいたします
東ヘスチングス街四五八
グローブ・ペーンター
エンド・デコレーター
電話ハイ二九七
Alfred Whitehead
458 East Hastings St.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速 多少に拘らず何時でもお屆けいたします
晩香坡市パウエル街三一八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話壹壹六一一八八五 自宅九〇九エッキス

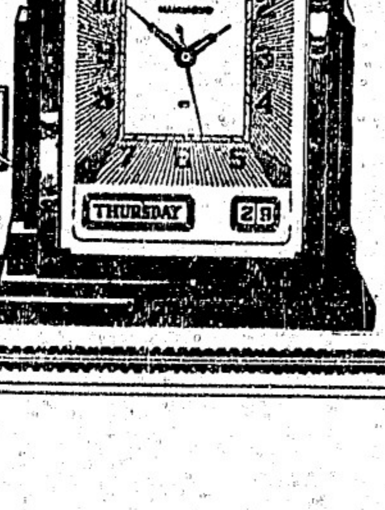
▲鶴龜印白味噌 飛切特等
特約一手販賣
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府フイスガード街八二〇 郵函一三〇三 電話ガーデン六一一三
日本行切符取次
電氣治療所
石田旅館 石田元藏
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

貴金屬 寶石類 並修繕
新西院市第八街三二九
中村時計店
電話二四一九 店主 中村助次郎

美食家各位は確に滿足さる
晩香坡市パウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
一流の料理人支那より來晩し居る事を御披露申上げます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事をお得意樣に謹んでお斷り申上げます
電話ドグラス八四七 及 シーモア五〇九

時は金なり…
ハモンド電氣時計
目下の流行は電氣時計……
電氣時計はハモンドが一番……



外用鎮痛藥
サロメチール=Salomethyl
夏季におけるサロメチールは……ピクニックに登山に水泳に其他すべてのスポーツに愛用されます、多くの場合最も迅速に凡ての疲勞と疼痛とを回復します、運動競技の前に疲勞し易き筋肉及關節に之を塗布して置く時は運動能力を最高限度に發揮します

ビクター
ラヂオ 蓄音機 レコード
ビクター會社日本人間唯一特約店

HIS MASTER'S VOICE

クスリ
化粧品
大正堂
パウエル街三〇一
電話ダグラス五五

辯護士射殺事件

罪を構成せぬ

社會の注目を集めてゐた判決

こんなのは正當防衛

正當防衛として盜犯防止法の適用を受けるか、否か、多大の注目をひいてゐた大阪市住吉區中野町三、水林日金製藥業敵内正次郎氏（四九）にかゝる辯護士射殺事件は大阪地方檢事局本寺檢事の手で愼重取調べの結果八月廿一日盜犯防止法第一條第三號ならびに同第二項に該當するものとして不起訴の決定が與へられた

◇

從來本法の適用を受けた事件は先に東京で某劍道師範が強盜を斬伏せたもの、外全國各地で相當の數に上つてゐるが本件はこれら盜犯に對する防衛とは全然趣を異にし本法が昨年十月議會に上程された際斬捨て御免の惡法なりとして議論の中心となつた第一條第二項に初めて該當するもので、デリケートなしかも影響するところ極めて大なる問題だけに檢事局としても約五ケ月にわたり愼重審理をつゞけた結果つひにこの決定を見るに至つたもので同法の解釋上に一大指針を投じたものといはれる

◇

事件は去る四月十二日夜十時四十分、敵内方の表ガラス戸を破つて怪漢が闖り込まうとする物音に敵内氏が目をさまし強盜と直感して二連發獵銃を手にとり入ると射つぞと脅したが怪漢は騷てといひながら屋内に侵入せんとするので大腿部目がけて二發連射し翌日死亡せしめるに至つたが取調べの結果怪漢は強盜ではなく同町三ノ二番地に住む辯護士、法學士佐藤忠吉氏（四〇）が泥醉の結果過つて同家に侵入したことが判明するに至つたといふもので之れが果して正當防衛なりや否やにつき取調べの主眼になつた點は

一、果して屋内に侵入してゐたか

一、驚駭、狼狽、恐怖、興奮があつたか

の二點である

◇

（第一の點）は相手方が死亡してゐる關係上敵内氏のみの供述で事件の判斷をなすことは出來ず第一に敵彈は遠距離になればなるほど痕跡が擴大するものであるから傷口の大小を測定すれば兩氏間の正しい距離が測定され、既に侵入してゐたかどうか判明するので、その鑑定方を[illegible]に委囑した結果確に一歩足を踏み入れてゐたことが斷定された

◇

（第二の點）については敵内氏が足を目がけたと述べてゐるのは一見狼狽などはしてゐないやうに考へられるが、當時燒切り強盜の跋扈で附近の住民はいづれも恐怖してゐたときであり、その上敵内氏は當夜七時ごろに就寢し十一時ごろは全く熟睡の最中であつたからガラスの破れる音に突然眼を覺まし強盜だと思つて直に銃を手にしたことは射つ瞬間多少不確な意思が働いても十分驚駭、狼狽の狀態にあつたと認められるに至り、さらに刑事政策を加味してこゝに大英斷をもつて不起訴とするに至つたもので單に法律的興味に富んだ事件としてのみ看過できぬ日常生活に多大の影響を與へる重大問題である

科學的にも鑑定

遠藤檢事談

從來の盜犯防止法を適用された事件は何れも強盜などが兇器を持つて押入つた場合であるが、これは全く性質を異にし立派な紳士が泥醉の上何かの間違ひで押入つたといふ盜犯防止法實施以來最初の事案にして、また同法案が生れるとき隨分やかましく議論された生命身體、財産、貞操等に現在の危險がなくとも、驚駭、狼狽、恐怖、興奮のあまりゆゑなく屋内に侵入したものを傷つけたものは正當防衛として罰せられぬといふ第一條第二項に觸れたものであり一方相手方が死んでゐるのでゆゑなく侵入したといふ客觀的事情の判斷に苦しみ鐵砲の鑑定といふ科學の力を用ひるなど愼重取調べの結果明かに同法に該當することがわかつたので不起訴とした次第である

國　ソンな男が

◇……幣原外相の癖

何かの席上で幣原外相が「西洋人は鼻をかむのは片方づゝかむから中耳炎が少ないのだ、日本人も兩方一度にかむのを止めなければいけない」また「日本人は絨氈の上に灰を落すのをいやがるが西洋人は跡がつかなくなるといつて氣にしない」と語つたことを[illegible]てゐる陸軍の某將官「幣原といふ男はそんなつまらぬ事ばかり毛唐の眞似しとるから外交がなつとらんのぢや」

表面はおでん屋

其實はお手輕な待合

何處へでも招ばれて行く女給

尖端新宿の珍風景

この頃東京銀座を凌ぐほどの華やかな新宿のカフエー街、その軒を並べたカフエーの間に挾まつて最近おでんやが殖ゑた、ところがこのおでんやがカフエーと極めて有機的な關係になつてゐるといふのは、このおでんやに三疊から四疊半位の小座敷があるが、この座敷に上り込んで來たお客（無論男である）おでんを注文する前に「おばさん、××會館の×組の××子を……」と注文してゐる

◇

おでんやのおばさん早速その××會館に驅つけていつたかと思ふと間もなく注文された彼女が「まあ暫くでしたわね」と呼ばれたお客の前にはんべる、お酌をする、彼氏すつかりいゝ氣持ちになつてふんぞり返つて飲む、そうかと思ふと今度は二人連れの男が女給を連れて三疊の小座敷に坐り込んで飲み出した——といふ譯で、つまり待合の簡易化？だ、こりや今にカフエーとおでんやが二業組合でもつくる樣になるかな

米國務省長官ハーリー夫妻——ヒリツピン視察の途中八月二十一日横濱上陸——直に上京南陸相幣原外相の午餐會に臨んだ

赤い戀から

繪筆へ

轉換す

中村恒子さん

二科初入選者中、大阪に輝く唯一の女性、中村恒子さんの名を見出された讀者は必ずや『はてな』と古い記憶の糸をたどられたに違ひない——中村恒子、彼女こそかつては共産黨解黨派の頭目福本和夫との赤い戀によつて一度は警察の門もくゞつた身、何が彼女をさうさせたか？『過去とか追懷とか一切感傷的な氣持を捨て、今ではたゞ繪筆に生命を打ち込んでゐるのみです』と古傷に觸られることを極力避けた

◇

大阪東區今橋三丁目の宅の二階のアトリエで

『私は十歳の時織田明氏に繪をならつてからずつと今日まで繪が好きで勉強して來ました、女子大にゐる時分政治運動に身を投じましたが政治とか主義とかより藝術に私の進むべき道があると知つて再び繪筆を取つた譯です、私の最近の氣持を打ち込んだ繪、しかも過去の一切を捨てゝ筆を執つた作品だけにその入選が一入うれしく何ともいへない氣持です』と心の底から朗かに嬉しさう『福本氏に對する現在の氣持は？』と聞けば『あの人はいゝ方でした』とのみでしづかに伏向いた顏にはいつの間にか淚が流れてゐた、理智的な頰に光る一しづくの淚

火葬場の

怪事件

死體腦ミソが紛失する

愛知縣寶飯郡牛久保町河合幸三郎（五一）は廿日夜病死し廿八日火葬に附し同夜骨あげに趣いたところ頭蓋骨を割られ腦漿が盜み取られたことがわかり廿九日朝同火葬場の隱亡加藤次郎藏（五六）を逮捕御油署で取調べると同夜に至り秘藥なりとの迷信で盜んだことを自白するとゝもに右は同火葬場の隱亡今川長右衛門（八二）から傳授されたてとを申立てたので直に同人を引致取調べ中であるが今川の家には甕に腦漿が黒燒きにされて多量に貯藏されてをりこの魔手に遭つた死體は數十人に上つてゐる模樣で同署ではさらにこれら購入者につき捜査の歩を進めてゐる

女流飛行家ドイツのエツツドルフ孃——ベルリンからシベリヤ經由で

に日本へ到着大歡迎を受けて居る

右翼勞働派の結集に

代表者が渡日

第二インターナショナルから

大立物のフインメン

日本勞働クラブを中心にして大右翼結成か、大左翼結成か、その繩張り爭ひに大騷ぎをやつてゐる我勞働運動界へ、近く來朝する第二インターナショナル國際運輸勞働組合聯合の代表エド・フインメン氏の出現こそ、いやが上にも左右兩派のセンセーションを喚び起し、活潑な展開を豫想されるに至つた

◇

今回海員組合芝浦支部へ達した確實な情報によれば、同氏は愈九月に氷川丸にて横濱に着く豫定であるが、同組合では内地に於ける友誼團體との提携未加盟團體の勸誘等一切の活動視察行程を逸早く構成するなど準備に餘念がない、同氏の明かにされた訪問の目的は

一、國際運輸勞働組合聯合極東支部の設置

一、極東に於ける第二インター系諸組合の結成

◇

右の重要使命を帶てゐるもので現に極東に持つ右翼勢力は日本海員組合八萬人、北支那鐵道從業員四千六百人、全印度鐵道從業員聯盟五萬六千人印度海員組合五萬五千三百餘人を合せて計十九萬六千人を占めてゐるが、尚同運輸聯盟加入の全勞働者數二百廿七萬五千人に比較すれば僅に八分に足らず、第二インタ全體としては物の數にも達せぬといふ甚だ心もとない狀勢にあるので、玆に最近東洋方面に於けるソヴエット赤色勞働組合勢力の著しい進出に拮抗して、右翼の積極的組織獲得を行ふべくまづフインメン代表を派して、その足掛かりをつくることになつたものである

◇

從つてこのフインメン代表の日本訪問は、歷史的に見ても第二インタの極東進出として意義のあるものであり、同時に我交通産業の中心をなす未組織の鐵道從業員並びに既組織のドック、沖仲仕、電車自動車從業員等の勞働大衆が果して左右のいづれにより多く惹き付けられて行くか今秋以後の我勞働運動界こそ觀物である

◇

尚フインメン氏の滯京は大體廿五日間の豫定で、その間各方面の勞働事情視察の傍、總同盟海員組合、官業勞働、全國勞働、海軍聯盟、總聯合、中部交通、自動會、東京交通、等を訪問して意見を交へ更に東京、大阪の二箇所では各團體並びに政黨幹部との懇談會を開くことになつてゐる

◇

代表エド・フインメン氏は現に第二インタの最高幹部の一人で現に同系組合中最大の勢力をもつ國際運輸勞働組合聯盟の主事であり、右翼の國際的實權を握つてゐる、一八七五年オランダに生れ本年五十七歳、小さい時から驛仲仕として働き、僅に小學を卒へたゞけの全くの筋內勞働者出身の鬪士である、市會議員となり後にオランダ勞働組合總聯合の主事として、その熱情と果敢な實踐的態度とを以て『嵐の海燕』の名を以て讚へらるに至つた、歐洲大戰中一時假死狀態の現運輸聯盟に主事として迎へられ、再建して今日の大組織を完成した

特に美味しい……
生菓子
カステーラ
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シー四四七五

高橋醫學博士發明の
高速度滋養料
どりこの
一瓶一、二〇を
特價　九十五仙
飲んでスグ血となり精力となる！
眞に滋養分の大王たる……葡萄糖、果糖を主成分とせる素晴らしい滋養料
健康者は勿論……病弱者は朝夕欠かさずおあがり下さい
健康の基はこの一瓶にあり
晩市パウエル街三三二
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ビ・エス・エー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

僅か十日で日本へ行かれる
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
巨船
ジャパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三〇〇〇　總噸數二一五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
安全
何れも太平洋上を走る巨船です樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です少し位の時化（シケ）ではピク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です
出帆表
九月廿六日　ルシア
十月十日　ジャパン
十月廿四日　エシア
十一月七日　カナダ
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です寢臺はスプリング附マトレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
詳細は下記へ御照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffiic

各種保險代理業
通辯代

cal Co.
pticians.
ometrists
St. W.
B. C.
Lenses
なる
である

眼の惡い方々に
◉あなたの目に適當な眼鏡を調製します
◉頭痛が持病の方も眼鏡で根治します
◉多年の經驗ある專門技師が居ります

ミツシヨン　ヘネー晩市間
定期運送